





THE PUBLIC LIBRARY OF THE CITY OF BOSTON.  
THE ALLEN A. BROWN COLLECTION.  
\*\*M 402.53









## Vienna Letter

NOVEMBER 20, 1894.

SINCE my return from holiday meanderings I have changed my abode, and the result has been that several persons armed with introductory letters have experienced considerable difficulty in finding me. So for the benefit of all or any interested let me here state that my address for the future is Burg-gasse 51, Thür 139, and that twixt the hours of 2 to 4 I am always at home. Door 139 sounds rather formidable to American ears where there are few elevators, but it is not half so near heaven as you perhaps imagine.

The twenty-fifth presentation of Strauss' operette, "Jabuka," was given Monday evening, and I have been cogitating ever since whether the work has really been such a success as on the opening night one fancied was the case. The theatre was only tolerably well filled, and the applause was not so spontaneous as the occasion seemed to demand. True, Strauss was called out a number of times, the usual laurel wreath was presented, and he, by way of acknowledgment, personally directed the third act; but interest, to a certain extent, was lacking; enthusiasm was conspicuous by its absence. And why? I can't well explain. Perhaps because "Jabuka" is not, in the strict sense of the word, comic opera in either music or plot, perhaps because the Strauss muse is at times not so happy as of old. Whatever the reason may be this opera will never win its way into the hearts of the people as have the "Fledermaus," "Gypsy Baron" and half a dozen others. And still what charming duets, what a dainty overture is that to the second act (there is really no opening overture, nothing more than a mere introduction); how gay and pretty are the costumes, how animated is the action; and still one leaves with a vague feeling of disappointment. Strauss is certainly endowed with perpetual youth; his movements are as brisk and fresh as ever and he bore no traces of his recent severe illness.

**Strauss' "Jabuka."** — Concerning Strauss' new operetta, "Jabuka," which was produced during the jubilee, the general opinion is that it is the best thing he has written in many years, combining in its best numbers "the freshness of youth with the subtle refinement of age." A quartet in the last act is said to be of such entrancing beauty that it would alone insure the success of the new operetta. Servian local color is freely used in the music, while the Vienna waltz is kept in the background.

Strauss has, as one critic says, "thrown overboard worn out formulæ, and raised the operetta, the stepchild of the grand opera, to a level where it cannot be distinguished from genuine comic opera." Of the orchestration Hanslick says that "it is so beautiful that one cannot become satiated. What wondrous accords of harps, pizzicato violins, flutes and soft violin passages like silver threads woven through the score!" — "Evening Post."

H. J. C. M.

Nov 21/1894









Digitized by the Internet Archive  
in 2012 with funding from  
Boston Public Library





# Jabuka.

(Das Apfelfest.)

Operette in drei Acten

GUSTAV DAVIS UND MAX KALBECK

MUSIK

von

# JOHANN STRAUSS.

Pr.  $\frac{12 \text{ Krn.}}{12 \text{ Mk.}}$  netto.

Eigenthum des Verlegers für alle Länder.

Engelungen in das Vereins-Archiv Mit Vorbehalt aller Arrangements

WIEN, GUSTAV LEWY LEIPZIG

K. u. k. Hofmusikalienhandlung.

Musikalien-Druckerei v. Jos. Eberle & Co. Wien, VII.







# Tabuka.

(Das Apfelfest.)

Operette in drei Acten

GUSTAV DAVIS UND MAX KALBECK

MUSIK

von

# JOHANN STRAUSS.

Pr.  $\frac{12 \text{ Krn.}}{12 \text{ Mk.}}$  netto.

Eigenthum des Verlegers für alle Länder.

Eingetragen in das Vereins-Archiv  
Mit Vorbehalt aller Arrangements.

WIEN, GUSTAV LEWY LEIPZIG

K. u. k. Hofmusikalienhandlung.

Musikalien-Druckerei v. Jos. Eberle & Co. Wien, VII.

Allen A. Brown  
June 6, 1900.

## Personen.

Mirko von Gradinaz }	Land-Edelleute . . . . .	Tenor
Vasil von Gradinaz }		
Mischa, ein reicher Bauer . . . . .		Bass
Jelka, dessen Tochter . . . . .		Sopran
Petrija, deren Tante . . . . .		Mezzo-Sopran
Bambora, Stärke-Fabrikant . . . . .		Bariton
Annita, dessen Tochter . . . . .		Sopran
Joschko, der Gerichtsdiener . . . . .		Tenor Buffo (Komiker)
Franjo, der Pandur . . . . .		Bariton
Staklo, ein Wirth . . . . .		Bass
Sava, Diener des Mirko . . . . .		Bariton

Bauern und Bäuerinnen.

*Ort der Handlung:* Das serbische Süd-Ungarn.

*Zeit:* Die Gegenwart.

## Erster Akt.

	Pag.
Nº 1. Introduction . . . . .	5
„ 2. Terzett mit Chor . . . . .	14
„ 3. Entrée Couplet . . . . .	19
„ 4. Sextett . . . . .	23
„ 5. Ensemble . . . . .	31
„ 6. Ensemble . . . . .	35
„ 7. Duett . . . . .	43
„ 8. Erstes Finale . . . . .	49

## Zweiter Akt.

Nº 9. Introduction . . . . .	78
„ 10. Duett . . . . .	88
„ 11. Quintett . . . . .	94
„ 12. Couplet . . . . .	104
„ 13. Zweites Finale . . . . .	107

## Dritter Akt.

Nº 13 <sup>a</sup> Vorspiel . . . . .	146
„ 14. Ensemble und Ariette . . . . .	149
„ 15. Couplet . . . . .	155
„ 16. Spott-Chor . . . . .	158
„ 17. Quartett . . . . .	164
„ 18. Schlussgesang . . . . .	172

# JABUKA.

3

(Das Apfelfest.)

Operette in drei Akten

von

Max Kalbeck und Gustav Davis.

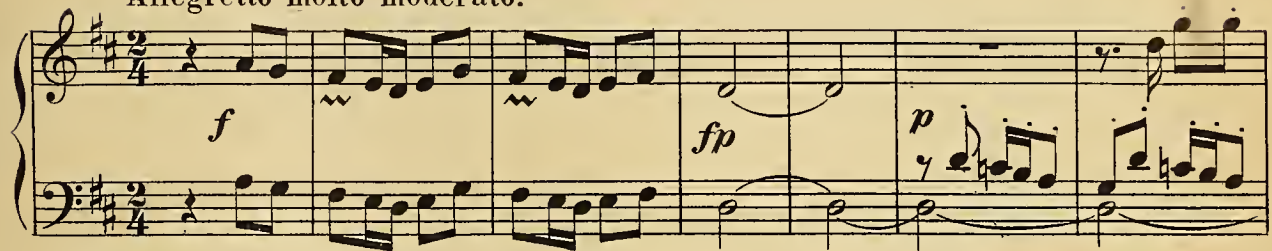
Musik von

JOHANN STRAUSS.

Erster Akt.

Vorspiel.

Allegretto molto moderato.

**Piano.**

Andantino.



Tempo I.

Andantino.



Verlag und Eigenthum der k.u.k. Hof-Musikalienhandlung Gustav Lewy, Wien, Leipzig.

Stich der Musikaliendruckerei v. Jos. Eberle &amp; Co. Wien, VII.

G. L. II. 720.



Tempo I.

First system of musical notation, piano introduction. Treble and bass staves. Treble staff begins with a half note G4, followed by eighth notes. Bass staff begins with a half note G2, followed by eighth notes. Dynamics: *pp*.

Second system of musical notation. Treble staff continues with eighth notes and quarter notes. Bass staff continues with eighth notes and quarter notes. Dynamics: *f*.

Third system of musical notation. Treble staff continues with eighth notes and quarter notes. Bass staff continues with eighth notes and quarter notes. Dynamics: *pp*. Marking: *Più vivo.*

Fourth system of musical notation. Treble staff continues with eighth notes and quarter notes. Bass staff continues with eighth notes and quarter notes. Dynamics: *f*. Marking: *Allegretto moderato.*

Fifth system of musical notation. Treble staff continues with eighth notes and quarter notes. Bass staff continues with eighth notes and quarter notes. Dynamics: *f*. Marking: *Allegro.*

Sixth system of musical notation. Treble staff continues with eighth notes and quarter notes. Bass staff continues with eighth notes and quarter notes. Dynamics: *f*. Marking: *(Vorhang.)* and *Allegretto ben moderato.*

Attacà N°1.



**№ 1. Introduction.**  
(Staklo, Chor der Bauern und Bäuerinnen.)

5

*Allegretto ben moderato.*

**SOPRAN**  
*f* Ja - bu - ka wird ge-fei-ert heut, hei! Ja - bu - ka wird ge-fei-ert

**TENOR**  
*f* Ja - bu - ka wird ge-fei-ert heut, hei! Ja - bu - ka wird ge-fei-ert

**BASS**  
*f* Ja - bu - ka wird ge-fei-ert heut, hei! Ja - bu - ka wird ge-fei-ert

Ja - bu - ka wird ge-fei-ert heut, hei! Ja - bu - ka wird ge-fei-ert

*Allegretto ben moderato.*

*f*

*f*

*f* heut, da bleibt, wer jung ist, nicht zu Haus, zur Braut - wahl zie - hen

*f* heut, da bleibt, wer jung ist, nicht zu Haus, zur Braut - wahl zie - hen

*f* heut, da bleibt, wer jung ist, nicht zu Haus, zur Braut - wahl zie - hen

*f*

wir Al - le aus! Ja - bu - ka hei! Ja - bu - ka hei!

wir Al - le aus! Ja - bu - ka hei! Ja - bu - ka hei!

wir Al - le aus! Ja - bu - ka hei! Ja - bu - ka hei!

*f*

## Allegro.

Ja - bu - ka hei! Ja - bu - ka hei! Ja - bu - ka wird ge -

Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka,

Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka,

Allegro.

hal - ten heut, Ja - bu - ka hei!

Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka hei!

Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka hei!

Allegro.

Allegretto.

Hei! He, Wirth!

Allegretto.



He, Wirth! *f* He, Herr Wirth! Wo

He, Wirth! *f* He, Herr Wirth!

He, Wirth! 8... He, Herr Wirth!

steckt der trä-ge Wirth? Stak - lo! hörst Du nicht?

Wo steckt der Wirth? He, Stak - lo! He, Stak - lo, hörst Du

Wo steckt der Wirth? He, Stak - lo! He, Stak - lo, hörst Du

Den Staub hin-ab zu spü-len, bring Wein uns, kla - ren, küh-len!

nicht? Den Staub hin-ab zu spü-len, bring Wein uns, kla - ren, küh-len!

nicht? Den Staub hin-ab zu spü-len, bring Wein uns, kla - ren, küh-len!

STAKLO.

Grüss Gott! Ihr Freun - de! Nur her-ein! Da habt Ihr

Brod, da habt Ihr Wein! Macht's Euch bei mir ge - müth-lich und thut Euch wa-cker

güt-lich! Wo - hin des We-ges, lie-be Leut?

*rit.* *a tempo*

*rit.* *a tempo*

*p*

Andantino.

*f* SOPRAN *sf*

*f* TENOR *sf*

*f* BASS *sf*

Ja - bu - ka wird ge-fei-ert heut, hei! Ja - bu - ka ist, was uns er -

Ja - bu - ka wird ge-fei-ert heut, hei! Ja - bu - ka ist, was uns er -

Andantino.

*f*



freut, da bleibt, wer jung ist, nicht zu Haus, zur Braut - wahl zie - hen

freut, da bleibt, wer jung ist, nicht zu Haus, zur Braut - wahl zie - hen

freut, da bleibt, wer jung ist, nicht zu Haus, zur Braut - wahl zie - hen

wir Al - le aus! Ja - bu - ka hei! Ja - bu - ka hei!

wir Al - le aus! Ja - bu - ka hei! Ja - bu - ka hei!

wir Al - le aus! Ja - bu - ka hei! Ja - bu - ka hei!

Ja - bu - ka hei! Ja - bu - ka hei! Ja - bu - ka wird ge -

Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka,

Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - bu - ka,

hal - ten heut, Ja - - bu - ka hei!

Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - - bu - ka hei!

Ja - bu - ka, Ja - bu - ka, Ja - - bu - ka hei!

Den Lieb - sten zu wäh - len,

*p*

will kei - ne feh - len.

*p*

Ihr habt die Wahl, wir hab'n die Qual!

Ihr habt die Wahl, wir hab'n die Qual!



Euch mö-gen wir nicht, wir ken-nen Euch ja!  
 Wir lei-sten Ver-zicht,  
 Wir lei-sten Ver-zicht,  
 sind An-de-re da! Ja-bu-ka, Ja-bu-ka! Nehmt Euch in Acht. Ein  
 sind An-de-re da! Ja-bu-ka, Ja-bu-ka! Nehmt Euch in Acht. Ein  
 Nar-ren-streich ist bald ge-macht! Stosst an, trinkt aus: auf  
 Nar-ren-streich ist bald ge-macht! Stosst an, trinkt aus: auf  
 Nar-ren-streich ist bald ge-macht! Stosst an, trinkt aus: auf

*pp*  
*più moto*  
*f più moto*

gu - tes Glück! Komme Kei - ner mit lee - ren Hän - den zu - rück.

gu - tes Glück! Kom-me

gu - tes Glück! Kom-me

*p*

Stosst an, stosst an!

Kei - ner mit lee - ren Hän - den zu - rück! Stosst

Kei - ner mit lee - ren Hän - den zu - rück! Stosst

*f*

Ja - bu - ka, Ja - bu - ka! Nehmt Euch in Acht: Ein Nar - ren -

an! Ja - bu - ka, Ja - bu - ka! Nehmt Euch in Acht: Ein Nar - ren -

an! Ja - bu - ka, Ja - bu - ka! Nehmt Euch in Acht: Ein Nar - ren -

*f*



streich ist bald ge - macht! Stosst an, trinkt aus: auf gu - tes Glück, kom-me

streich ist bald ge - macht! Stosst an, trinkt aus: auf gu - tes Glück, kom-me

streich ist bald ge - macht! Stosst an, trinkt aus: auf gu - tes Glück, kom-me

Kei - ner mit lee - ren Hän - den zu - rück, zu - rück!

Kei - ner mit lee - ren Hän - den zu - rück, zu - rück!

Kei - ner mit lee - ren Hän - den zu - rück, zu - rück!

Kei - ner mit lee - ren Hän - den zu - rück, zu - rück!

Kei - ner mit lee - ren Hän - den zu - rück, zu - rück!

Kei - ner mit lee - ren Hän - den zu - rück, zu - rück!

# №. 2. Terzett mit Chor.

(Mirko, Vasil, Staklo und Chor.)

Allegretto.

MIRKO

*f*

Ihr Bur - schen und Die - ner, hal - loh, macht Platz!

MIRKO

*f*

Wir sind es, die Her - ren von Gradinac.

VASIL

*f*

Wir sind es, die Her - ren von Gradinac.

STAKLO

Ja wohl, die Her - ren, wie lan - ge noch? Ihr Geld - sack

hat ein grosses Loch, ver - schul - det ist ihr al - tes Nest, und



fort von dort schon lan - ge, was nicht ganz niet und na - gel - fest.

MIRKO (sehr frisch)  
Mag an der Schol-le

kle - ben mit Grä - men, wer da will, was wär das für ein Le - ben, säss' ich zu Hau-se

still. Dass leicht mein Sinn und lo-cker dem Him-mel weiss ich's Dank und lass' den Stu-ben -

ho - cker auf sei - ner O - fen - bank. Herr Bru - der, hur - tig an - ge - spannt, wir

MIRKO  
fah-ren fröh-lich ü - ber Land, ja, Bru-der, hur-tig an-ge-spannt, wir fah-ren fröh-lich ü-ber Land.

VASIL  
Ja, Bru-der, hur-tig an-ge-spannt, wir fah-ren fröh-lich ü-ber Land.

SOPRAN  
f

TENOR  
f

BASS  
f

Herr  
f

Herr  
f

Herr  
f

Ja, Bru-der, hur-tig an-ge-spannt, wir

Ja, Bru-der, hur-tig an-ge-spannt, wir

Bru-der, hur-tig an-ge-spannt, wir fah-ren fröh-lich ü - ber Land. Ja, Bru-der, hur-tig an-ge-spannt, wir

Bru-der, hur-tig an-ge-spannt, wir fah-ren fröh-lich ü - ber Land. Ja, Bru-der, hur-tig an-ge-spannt, wir

Bru-der, hur-tig an-ge-spannt, wir fah-ren fröh-lich ü - ber Land. Ja, Bru-der, hur-tig an-ge-spannt, wir



fah - ren fröhlich — ü - ber Land.

fah - ren fröhlich — ü - ber Land.

Zwei

fah-ren ü - ber Land.

fah-ren ü - ber Land.

fah-ren ü - ber Land.

VASIL

Röss-lein vor dem Wa - gen, die sind auch mein Ge-winn, sie sol-len fort mich tra - gen, nicht

*p* *mf* *p*

frag' ich viel wo - hin? Es glänzt so man-che Au-e, es winkt so man-cher Stern, und

*p*

geht die Reis in's Blau-e, nur zu, wir fol-gen gern! Bei jun - gen Mädchen, al - tem Wein, da

*mf*

## MIRKO

Bei jun - gen Mäd chen, al - tem Wein, da keh - ren wir mit

keh - ren wir mit Freu - den ein. Bei jun - gen Mäd chen, al - tem Wein, da keh - ren wir mit

## MIRKO

Freuden ein. Bei

Freuden ein. Bei

SOPRAN Bei jun - gen Mäd - chen, al - tem Wein, da keh - ren wir mit Freu - den ein. Bei

TENOR Bei jun - gen Mäd - chen, al - tem Wein, da keh - ren wir mit Freu - den ein. Bei

BASS Bei jun - gen Mäd - chen, al - tem Wein, da keh - ren wir mit Freu - den ein. Bei

Bei jun - gen Mäd - chen, al - tem Wein, da keh - ren wir mit Freu - den ein. Bei

jun - gen Mädchen, al - tem Wein, da keh - ren wir mit Freuden ein!

jun - gen Mädchen, al - tem Wein, da keh - ren wir mit Freuden ein!

jun - gen Mädchen, al - tem Wein, da keh - ren wir ein!

jun - gen Mädchen, al - tem Wein, da keh - ren wir ein!

jun - gen Mädchen, al - tem Wein, da keh - ren wir ein!



# № 3. Entrée-Couplet. (Joschko.)

Allegretto.  
JOSCHKO

Meno  
*p*

The first system of the musical score. It features a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line begins with a whole rest, followed by a half note G4, a quarter note A4, and a half note B4. The piano accompaniment starts with a forte (f) dynamic, playing a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The system concludes with a piano (p) dynamic marking.

The second system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: "gan-zen Land bin ich be-kannt als Die-ner des Ge - ricats, die Thü-ren auf und lan-ge schon ver - folgt mit Hohn mich grau-sam das Ge - schick, ach, je - der Lump gibt". The piano accompaniment continues with a piano (p) dynamic.

The third system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: "frei-en Lauf dem Recht! Sonst will ich nichts. Da - ne - ben auch, weiß ein - mal Brauch und sei - nen Pump mit Zin - sen heut' zu - rück! Ist das er - hört, wenn wahn-be - thört ein". The piano accompaniment features a forte (f) dynamic in the middle of the system.

The fourth system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: "weil es so be - quem: Ein vol - les Glas und ei - nen Spass, auch Geld ist an - ge -nehm. Mein sol - cher Narr noch prahlt, dass pünktlich sehr auf Pflicht und Ehr' die Steuern er be - zahlt? Ge-". The piano accompaniment continues with a mezzo-forte (mf) dynamic.

schö - nes Amt wird oft ver-dammt, ich hab' es stets ge - liebt; Drum sag ich frei: Ich  
schießt's ein - mal nach Müh' und Qual, und krieg' ich was zu thun, wo - hin ich seh', die

*pp* *f* *mf* *pp* *pp* *mf*

bin da - bei, wo's ei - ne Pfän-dung gibt! Ja!...  
Wahl thut weh: Was soll ich pfän-den nun? Was?

*mf* *pp* *mf* *pp* *p* *p*

Sie bor - gen gern, die gro - ssen Herrn und drü - cken spä - ter sich; Ver -  
Am O - fen dort, nein, das wär' Mord,,ein be - tend Kind aus Gyps; und

trau - ens-voll und oh - ne Groll blickt Al - les dann auf mich. Mit wel - cher Last ein  
le - bens-satt hier, krank und matt, ein hoch - be - tag - ter Schlips! Im Ka - sten drin nur

*f* *p*



Er - den - gast un - nö - thig sich be - schwert. Schon Man - cher ward auf  
Za - cher - lin,.. doch da das Glück ist gross!... Glänzt Werth - pa - pier,.. Pro -

gu - te Art von mir da - rin be - lehrt Uhr und Ge - schmeid und  
mes - sen vier,.. auf ein ge - zog' - nes Loos! Ka - len - der auch, die

Sei - den - kleid, was soll der Plun - der gross? Auf sei - nem Stroh erst wird man froh,  
au - sser Brauch, zwei Handschuh lin - ker Hand, ein Schachter! Fett und ein Kor - sett,..

ist man den Bet - tel los!  
o, theu - res, theu - res Pfand!

Langsam.

Langsam.

Ja tief empfand ich hei-ne Sen - dung: Ein Mit-tel gegen Ver-schwendung, ein Schutz vor eit-ler

Selbstverblendung, ein Wink zu neuer Lebenswundung; Ein Schritt zur ewigen Vollendung,

kurz - um das Höchst' ist ei - ne Pfän-dung! Ein Schritt zur ew'-gen Voll -

en - dung, kurz - um das Höchst' ist ei - ne Pfän - dung!

rit. p f

1. *p* **Allegro 2.**

Doch dung!

*f* *p* *f* *f*



# №. 4. Sextett.

(Mirko, Joschko, Fránjo, Aniffa, Vasil und Bambora.)

Allegretto moderato.

**MIRKO** *f* Zi - vi - o! Lasst die Gläser er - klin -

gen! Wer die Sorgen sich ver - treibt, wird das Schicksal leicht be - zwin - gen! Denn die letz - te

Weis - heit bleibt, da - ran hal - te Je - der fest; dass man lebt und le - ben lässt!

**MIRKO** *f* Zi - vi - o! Wir trin - ken Zi - vi - o, wir trin - ken Zi - vi - o

**JOSCHKO** *f* Wir trin - ken Zi - vi - o, wir trin - ken Zi - vi - o

**FRANJO** *f* Wir trin - ken Zi - vi - o, wir trin - ken Zi - vi - o

bei vol-lem Kru - ge, wie sich's ge - hört, trinkt man ein Zi - vi - o,

bei vol-lem Kru - ge, wie sich's ge - hört, trinkt man ein Zi - vi - o,

bei vol-lem Kru - ge, wie sich's ge - hört, trinkt man ein Zi - vi - o,

ein fro-hes Zi - vi - o, in ei-nem Zu - ge das Glas ge - leert.

ein fro-hes Zi - vi - o, in ei-nem Zu - ge das Glas ge - leert.

ein fro-hes Zi - vi - o, in ei-nem Zu - ge das Glas ge - leert.

**BAMBORA**

Herr Gradi-naz, es freut mich sehr, dass Sie so pünktlich

sind! Bam - bo - ra von Fiu-me her, An - nit - ta



(AB. Die Tenorlage ist vorzuziehen, nur im äussersten Falle die tiefere zu (ossia) wählen.)

BAMBORA hier mein Kind! Ich fa-bri-cie-re Stär-ke, doch wie ich gleich be-

(ossia)  
BAMB. mer-ke, nur ganz spe-zi-el-le Spe-zi-a-li-tät.

(ossia)  
BAMB. Denn mei-ne Reisglanz-stär-ke mit E-le-fan-ten-Mär-ke ist su-pe-ri-or-ste

ANITTA  
BAMBORA Ja, ja, uns're Reisglanz-stär-ke mit E-le-fan-ten-Pri-ma-Qua-li-tät.



ANITTA

Mär-ke ist su-pe-ri-or-ste Pri - ma - - Qua-li - tät.

JOSCHKO

Dank und Lie - be lasst Euch spen - den, weil zu Euch mein Amt mich

treibt, Euch bis auf die Haut zu pflanzen, denn es war und ist und bleibt doch das rein-ste See-len -

ANITTA

MIRKO

VASIL, BAMBORA

JOSCHKO

Wir trin-ken Zi - vi - o, wir trin-ken

Wir trin-ken Zi - vi - o, wir trin-ken

Wir trin-ken Zi - vi - o, wir trin-ken

fest, wenn sich Ei - ner pfan-den lässt. Ah!

Zi - vi - o bei vol - lem Kru - ge, wie sich's ge - hört, trinkt man ein

Zi - vi - o, ein fro - hes Zi - vi - o, in ei - nem Zu - ge das Glas ge -

leert. Aus ed - lem Stamm ein ed - ler Spross hat mich



ANITTA.

zur Brauter-wählt, drum suchen wir ein Ah-nen-schloss weil's

uns an Ah - nen fehlt. Wir kaufen Wald und Wer - ke,

doch wie ich gleich be - mer - ke, nur wenn das Schloss schon hun - dert Jah - re alt,

wir suchen A-dels Stär - ke durch Ahnen feinsten Mär - ke, durch Ah - nen su-pe-ri-or-ster

*pp*

ANITTA.

Qua - li - tät.

VASIL.

Gradi-naz die stol-ze Fe - - ste, ist fast

*f* *p*



VASIL

tau - send Jah - re alt; uns'-re Ah-nen sind das Be-ste an Ge -

wicht und an Ge - halt, was Ihr rings im gan-zen Lande trifft, darum

Zi - vi-o ——— das Ge - schäft!

ANITTA.

Wir trin-ken Zi - vi-o, ——— wir trin-ken Zi - vi-o ——— bei vol-lem Kru - ge, ———

MIRKO, VASIL.

Wir trin-ken Zi - vi-o, ——— wir trin-ken Zi - vi-o ——— bei vol-lem Kru - ge, ———

BAMBORA.

Wir trin-ken Zi - vi-o, ——— wir trin-ken Zi - vi-o ——— bei vol-lem Kru - ge, ———

JOSCHKO, FRANJO.

Wir trin-ken Zi - vi-o, ——— wir trin-ken Zi - vi-o ——— bei vol-lem Kru - ge, ———

— wie sich's ge - hört, trinkt man ein Zi - vi - o, ein fro-hes Zi - vi - o!

— wie sich's ge - hört, trinkt man ein Zi - vi - o, ein fro-hes Zi - vi - o!

— wie sich's ge - hört, trinkt man ein Zi - vi - o, ein fro-hes Zi - vi - o!

— wie sich's ge - hört, trinkt man ein Zi - vi - o, ein fro-hes Zi - vi - o!

*f* — In ei-nem Zu - ge das Glas ge - leert.

*f* — In ei-nem Zu - ge das Glas ge - leert.

*f* — In ei-nem Zu - ge das Glas ge - leert.

*f* — In ei-nem Zu - ge das Glas ge - leert.

*ff*



# № 5. Ensemble.

(Jelka, Petrija, Mischa, Staklo.)

Allegro.  
MISCHA

**MISCHA**  
Zu Hil-fe, zu Hil-fe! Ihr Leu-te her-  
bei! Draus-sen, auf der

**STAKLO**  
Hört, welchein Ge-schrei!

**PETRIJA**  
bei der grossen Wei-de,... der uns her-ge-

**MISCHA**  
Hai-de,... beider grossen Wei-de... da steckt mein schö-ner Wa-gen,...  
tra-gen,... san-ken in die Er-de...  
mei-ne gu-ten Pfer-de... sind zu mei-nem

*f* *mf*



JELKA

PETRIJA

MISCHA

Lei - de...

*f*

Drau-ssen auf der Hai-de bei der gro-ssen

*f*

steif und kreuz-lahm bei-de!

Drau-ssen auf der Hai-de bei der gro-ssen

*f*

Drau-ssen auf der Hai-de bei der gro-ssen

*f*

Wei-de!

Gern trag' ich Ge-fahr und Be-

Wei-de!

Wei-de!

*mf**pp*

JELKA

schwer - de, er - fül - let sich nur mein Be - gehr, was küm-mern mich Wa-gen und

Pfer - de? Es müs - sen An - de-re her! Wir fah-ren hin-ü - ber in's Städt-chen zur

Braut-schau müs-sen wir hin, da tan-zen die Bur-schen und Mäd - chen, da bin ich die

*pp*

Kö - ni-gin! Die Schön-ste der Schö-nen im Lan - de will ich um-sonst nicht sein, es

*f*

*Andantino.*

wär ei - ne Schmach und Schan - de, träf' ich zur Ja-bu-ka nicht ein! Ja - bu - ka,

das ist mein Le - ben, da weiss man doch, wer man ist! Da

*f*

wird es der Ä - pfel ge - ben mehr als zum hei - li - gen Christ! 0

*pp* *mf* *pp*



wel - che Won - ne zu sie - gen im lu - sti-gen Lie - bes - strauss,

JELKA *pp*  
 PETRIJA *pp* Die mei - sten Ä - pfel zu krie - gen und le - dig fah - ren nach Haus, die  
 MISCHA *pp* 'S ist im - mer die - sel - be Ge - schich - te: ihr Herz bleibt ei - sig und leer, o  
 Sie hat dem Teu - fel im Lei - be, ich weiss mir zu hel - fen nicht mehr, ja,

Più Allegro.  
 mei - sten Ä - pfel zu krie - gen und le - dig fah - ren nach Haus.  
 wä - re ver - liebt doch die Nich - te, die Tan - te freu - te sich sehr.  
 macht' ich sie end - lich zum Wei - be, mir wä - re kein O - pfer zu schwer!

*f* *fz*



# № 6. Ensemble.

35

(Jelka, Petrija, Mirko, Mischa, Joschko und Staklo.)

Allegro.

MIRKO

Andantino con moto.

Was seh' ich? Welch leuch-ten-des Men-schen-kind! Mein  
Blick er-blin-det im Schau-en! So stark und zart, so herb und  
mild!... 0 Jel-ka, Kro-ne der Frau-en. Und  
ist sie gleich ei-ne Bäu-er-in, ich fühl's, dass ich ihr Sla-ve bin! Ja

Tempo come sopra.

cresc. e poco string.

je-de Sün-de könnt' ich thun, um ein-mal in ih-ren Ar-men zu ruh'n, beim e-wi-gen

Im Tempo.

Lich-te schwör'ich's mir, mein Ei-gen muss sie wer-den, ja, mein Ei-gen

*f*

JELKA

Allegretto moderato.

MIRKO

Ein blö-der Träu-mer steht Ihr hier

— muss sie wer-den!

*f* *fz* *p*

mit kläg-li-chen Jam-mer ge-ber-den

Zwar braucht ich den Wa-gen sel-ber, al-lein,

*pp*

MIRKO

Andantino.

JOSCHKO

ich wil-li-ge mit Ver-gnü-gen ein.

Das ist ja Mi-scha's Töch-ter-lein! Dem di-cken,

*pp*



JOSCHKO *Meno.* *Allegretto.*

rei-chen Pro-tzen kann ich nicht bes-ser tro-tzen... Hal-tet! Ich sa-ge nein!

MISCHA *mf*

Leiht Mir-ko sei-nen Wa-gen, was hast du hier zu sa-gen?

JOSCHKO

Du

JOSCHKO *mf* *p*

är-gerst dich? wie mich das freut! Wir ken-nen uns nicht erst von heut!...

Herrn Mir-ko hab' ich in der Hand: Sein Wa-gen fällt mir zu als

*f*

Pfand, be-zahlt er nicht von sei-nen Schul-den so-gleich zwei-hun-dert

JELKA *f*

Mein Va - ter wird be - zah - len, ich will nicht wei - ter prah - len,

JOSCHKO

Gul - den.

JELKA (decidirt)

was kommt es ihm, — dem reich - sten Mann, auf ein paar hun - dert

JELKA

Gul - den an?

MISCHA

Ver - flucht! Nicht so ge - schwind!

JOSCHKO

Ver - flucht! Das Sa - tans - kind!

JELKA *rit.* **Langsam.**

Doch Ihr, Herr Mir - ko, thut mir leid, dass Ihr der Knecht des — Scher - gen seid! Wie —



## Allegretto moderato.

könnt ihr Euch er - drei - sten, Ver - spre - chun - gen zu lei - sten, die nie - mals Ihr ver -

*p*

mögt zu hal - ten? Nun muss ich Eu - res Wor - tes wal - ten! Der ar - me

*ritard.* *a tempo* *rit.*

*p* *rit.* *a tempo*

## Poco meno.

Schlu - cker soll mich seg - nen, was konnt' ihm Bes - ser's wohl be - geg - nen? Nicht al - le Ta - ge

*p*

JELKA

## Più vivo.

wird es Gul - den reg - nen.

*MIRKO*

*f.*

Ha, nim - mer - mehr,

*tr*

*molto cresc.*

MIRKO

Nicht geb' ich mei - nen Wa - gen her, lässt du dich nicht be - we - gen, noch et - was zu zu

*riten.*

*p* *f* *p*

**JELKA** *Meno.*  
Er will ein Trink-geld noch, 's ist klar!

**PETRIJA**  
Der En - kel ei - nes Gos-po - dar!

**MIRKO**  
le - gen. Noch ei - nen Kuss will ich von Dir!

**JOSCHKO, STAKLO**

**MISCHA**  
Er geht drauf ein, wie son-der - bar!  
Zu Ber-ge stei-gen mir die Haar! Nurei-nen

*Allegretto con moto.*  
**JOSCHKO, STAKLO**  
Ich hielt ihn für ge - schei - ter!

**MISCHA**  
Kuss? Nichts wei-ter?

**JELKA** *Con affectione.*  
Ihr un-ver-schäm-ter Bett-ler, Ihr, so was von mir be - geh - ren! Ich will Euch An-stand



leh - ren! Froh sollt Ihr sein, Al - mo - sen zu em - pfan - gen, an - statt da - zu noch

JELKA Allegro.  
Küsse zu ver - lan - gen! Ach!

MIRKO  
Dies Wort be - reut sie noch, den Kuss be - komm' ich

MIRKO Più meno.  
doch, trotz Dei - ner ke - cken Stirn, Ja Er - in - ne - re Dich

da - ran: ich bin E - del - mann, Du, ei - ne Bau - ern - dir - ne!

## Allegro.

JELKA

(mehr gesprochen)

Ein E - del-mann, dass Gott er - barm! 'sist kei - ne

## Meno.

*string.*

## Più vivo.

Kir - chen-maus so arm! Das sollt Ihr mir ge - den-ken, nicht län - ger hier mich

krän - ken. Geh'n wir in's Haus, zu frech ist sein Be - tra-gen! Be -

## Più Allegro.

## Meno.

hal - tet Eu - ren Wa - gen! Mich trägt der er - ste be - ste hin - ü - ber heut zum

## Più meno.

## Allegro.

Fe - ste!



# **No. 7. Duett.** (Jelka und Mirko.)

*Andantino.*

*f* JELKA. Ver - ge - bens, dass ich spä - he, ver -

*pp*

*poco rit.*

las - sen liegt der Ort, kein Fuhr-werk in der Näh, Ach! Niemand hilft uns fort! Zwar

*poco rit.*

*Andantino mosso.*

könnt' ich auch zu Fus - se geh'n, doch nein! — Das darf nicht sein!

*p*

JELKA.

MIRKO.

Vierspännig soll man fah - ren seh'n des rei - chen Mi - scha Töchter - lein!

Gern'

*f* *pp*

*poco meno*

MIRKO.

möcht' ich Ihr die Zeit ver-trei-ben, doch tief em-pfind' ich den Ver-druss!

*pp*

*ad lib.**molto cresc.*

Und willst du wirk-lich sit-zen bleiben? Wie? O-der krieg' ich mei-nen Kuss?

*p* *mf* *f* *pp*

Was hat ein Kuss denn viel zu sa-gen? Er lässt ja kei-nen Fleck zu-rück!

*pp*

JELKA.

Nun, dar-auf könnt' ich es wa-gen; Du raubst ihn mir,..

*mf* *pp* *pp* *mf*

*più meno*

JELKA.

*Andante.*

ein Schelmenstück!

MIRKO.

Nicht nehmen will ich, nein, em-pfan-gen, was mir ge-

*p* *pp* *pp* *p*



MIRKO. *feurig*

bührt mit gu - tem Grund! Nur kei - nen Kuss auf Stirn und Wan - gen!

*f* *meno* *rit.* *a tempo* *pp*

Ich will ihn hier auf meinen Mund! So

*f*

ei - nen nach der rech - ten Wei - se, der uns wie Zau - ber - ei - be - rührt, ent -

*rit.*

rü - cket weit dem Er - den - kre - se, und den man bis in's Mark ver - spürt!

*mf* *rit.* *poco rit.*

Andantino, poco mosso.

JELKA. *poco string.*

Um Gnade wird er bet - teln müssen! Wer hät - te das ihm

MIRKO.

Ja, — einen sol - chen feu - rig sü - ssen, von Won - ne - strö - men

*pp* *poco string.*

zu-ge-traut? Ha, sei - ne Frech - heit soll er büs - sen,  
 ü - ber-thaut: Du, schö - ne Jel - ka, sollst mich küs - sen, so

*mf*

*poco rit.* vor al - ler Welt er - klär' ich's laut! Um Gna - de wird er  
 wie den Bräu - ti - gam küsst die Braut! Ei - nen

*poco rit.* *a tempo*

bet - teln müs - sen! Wer hät-te das ihm zu - ge-traut? Ha, sei-ne Frech - heit  
 feu - rig sü - ssen, von Won - ne - strö - men ü - ber - thaut: Du, schö - ne Jel - ka,

*frit.* *frit.* *rit.*

*rit.* soll er büs - sen, vor al - ler Welt er - klär' ich's laut!  
 sollst mich küs - sen, so wie den Bräu - ti - gam küsst die Braut!

*rit.* *rit.* *Andante.*



**JELKA** *f*

Zu geben o-der auch zu neh-men solch ei-nen Kuss steht mir nicht an, ich

*meno rit. a tempo*

müss-te vor mir selbst mich schä-men, um-armt' ich einen fremden Mann!

Ihr denkt, mit ei-ner Bau-ern-dir-ne habt Ihr so-gleich ge-won-nen

*f rit.*

Spiel! Ja, zieht nur kraus die ke-cke Stir-ne, gar nichts be-kommt Ihr, nicht so viel!

**Andantino.**

Um Gna-de wird er bet-teln müs-sen!

*poco string.* *rit.*

Wer hät-te das ihm zu — ge-traut? — Ha, die-se Frech - heit soll er büs-sen, vor

*poco string.* *mf*

*poco rit.* *a tempo*

al - ler Welt ver - künd' ich's laut! Um Gna - de wird — er bet - teln müs - sen!

*poco rit.* *a tempo*

JELKA *rit.*

Wer hät-te das ihm zu - ge-traut? — Ha, die-se Frech - heit soll er büs-sen, vor

MIRKO *rit.*

Du, schö-ne Jel - ka, sollst mich küs-sen, so

*rit.*

*a tempo*

a - ler Welt ver - künd' — ich's laut!

wie den Bräuti-gam küsst — die Braut!

*f*



# № 8. Erstes Finale.

(Jelka, Petrija, Mirko, Joschko, Mischa, Staklo und Chor.)

Allegro.

**JELKA**  
Her - aus da, her-

**JELKA**  
aus!  
**SOPRAN**  
Nä - her!

**TENOR**  
Was gibts?

**BASS**  
Was gibts?

Was gibts?

Nä - her Weib und Mann!

Was gibts?

Was gibts?

Was gibts?

gibts? Nun sprecht, sprecht!

Sprecht, sprecht, sprecht!

Sprecht, sprecht, sprecht!

*p*

JELKA *Poco più meno.*

Da schaut euch die-sen Nar-ren an, mit Weibern treibt er sei-nen Spott, an

*p*

Geld und auch an Witz bankrött! Ich soll ihm gleich den Brautkuss ge - ben. Vor Zorn und Scham -

*p*

- muss ich er - be - ben! Und seh' ihn heut zum er - sien - mal!

*p*



**SOPRAN**  
Wohl ist die For-de-rung ver-mes-sen. Hat er den Lan-des-brauch ver-

**TENOR**  
Wohl ist die For-de-rung ver-mes-sen.

**BASS**  
Wohl ist die For-de-rung ver-mes-sen.

Wohl ist die For-de-rung ver-mes-sen.

ges-sen? Er stel-le sich zur frei-en Wahl, zur

Hat er den Lan-des-brauch ver-ges-sen? Er stel-le sich zur

Hat er den Lan-des-brauch ver-ges-sen? Er stel-le sich zur

Più meno.

**JELKA**  
Gott lob, da

**SOPRAN**  
frei-en Wahl!

**TENOR**  
frei-en Wahl!

**BASS**  
frei-en Wahl!

Più meno.

JELKA

Allegro.

kommt ein frem-der Wa-gen! Nun kann ich ihm ein Schnippchen schlagen!

*ad libitum*

*p*

*più meno*

Ein vor-neh-mer Herr! Man siehts am

*mf*

JELKA

Staat! An sei-ner gan-zen Art und Wei-se!

SOPRAN

TENOR

BASS

*p*

'S ist ein Mag-nat!

*p*

'S ist ein Mag-nat!

*p*

'S ist ein Mag-nat!

*p*

*f*

JOSCHKO

*più moto*

Allegretto.

Nach Ra-vi-za will ich fah-ren, dort ist

STAKLO

Wo-hin denn geht die Rei-se?

*mf*

*p*

*p*



JOSCHKO

im-mer et-was los, zwar man macht in mei-nen Jah-ren den so-li-den Ki-bitz blos.

Andantino.

Doch hat ih-ren Reiz die be-schau-li-che Ruh, ich

las-se sie sin-gen und jauchzen und sprin-gen, es hat ih-ren Reiz die be-schau-li-che

JOSCHKO

rit. a tempo

Ruh, ich schnupfe mein Prischen Ta-bak da-zu! (niest)

SOPRAN

TENOR

BASS

Zur Ge-sund-heit, das

Zur Ge-sund-heit, das

Zur Ge-sund-heit, das

## Poco più meno.

**SOPRAN**  
ist ein lu - sti - ger al - ter Pa - tron. *f* 0 die - se Sor - te *p* ken - nen wir schon!

**TENOR**  
ist ein lu - sti - ger al - ter Pa - tron. *f* 0 die - se Sor - te *p* ken - nen wir schon!

**BASS**  
ist ein lu - sti - ger al - ter Pa - tron. *f* 0 die - se Sor - te *p* ken - nen wir schon!

**JOSCHKO**  
Ü - ber - all hab' ich mein Spässchen, kehr' ich un - ter We - ges ein, auf das Pris - chen folgt das

**Andantino.**  
Gläs - chen, manchmal auch das Fläs - schen Wein! Auch lacht mir bei

Wei - ßen noch im - mer das Glück, sie mö - gen mich lei - den, weil ich so be - schei - den, nie



kam ich mit lee - rem Wa - gen zu - rü - ck, nie kam ich mit lee - rem Wa - gen zu -

**JOSCHKO** **Più animato.**

rück! (niest)

**SOPRAN** *mf* Zur Ge - ne - - sung, ein lie - ber Herr! Ich bitt', ich bitt', o nehmt mich

**TENOR** *mf* Zur Ge - ne - - sung!

**BASS** *mf* Zur Ge - ne - - sung!

Zur Ge - ne - - sung!

**Più animato.**

*mf* *p* *p*

**SOPRAN** Ich bitt', ich bitt', (Joschko lacht)

mit, ich bitt', ich bitt', o nehmt mich mit, ich bitt', ich bitt'.

**Poco meno.**

**JOSCHKO**

Euch Al - le? Da sei Gott da - vor! Die ich im Wa - gen mit - ge - nommen

*p* *pp*

muss heu-te die mei-sten Ä - pfel be-kom-men! Die Schön-ste sei's, die ich er -

*poco rit.* *pp*

## Allegro.

JOSCHKO

kor.

SOPRAN I.  
Die Schön-ste, die Schön-ste? Der Herr meint mich, der Herr meint mich, nein mich, nein mich,

SOPRAN II.  
Die Schön-ste, die Schön-ste? Der Herr meint mich, der Herr meint mich, nein mich, nein mich, nein mich, nein mich, nein

ALT  
Die Schön-ste, die Schön - ste? Der Herr meint mich, meint mich, nein mich, nein

*p*

nein mich, nein mich. Wer ist denn schö-ner noch als ich? Seht mei-nen

mich, nein mich, nein mich, nein mich, nein mich. Wer ist denn schö-ner, ja noch schö-ner als ich, als ich, als

mich, nein mich, nein mich, nein mich, nein mich. Wer ist denn noch schö-ner als ich, als ich, als

8.



Wuchs, seht mein Ge sicht, ge - ste - het nur, ge - steht nur,  
 ich. Seht meinen Wuchs, seht mein Ge - sicht, seht mein Ge - sicht, ge - steht, ge - steht nur, ge - steht nur,  
 ich. Seht meinen Wuchs, seht mein Ge sicht, ge - steht nur, ge -

*f* *f* *f* *pp*

SOPRAN I. II. *Walzertempo.*  
 ge - steht nur, ge - steht nur, Schö - ne - res gibt es nicht, nein,  
 ALT steht nur, ge - steht nur. *Walzertempo.*

*mf*

SOPRAN LII.  
 Schö - ne - res gibt es nicht! Ge - steht nur, Schö - ne - res gibt es nicht, nein Schö - ne - res,

*Allegro.*  
 nein, gibt es nicht! *tr* *tr* *f* *f*

## Più meno.

JELKA *f*

Hal - tet ein! Wo-zu der müß-si - ge Streit! Wie

*Andantino assai.*

thö - richt, wie ver - gess - lich ihr seid! *tr. mm* Ist Mi - scha's Jel - ka

JELKA *mf* *f* *poco rit.* *a tempo*

doch im Land, als Schön - ste wie lan - ge schon be - kannt!

SOPRAN *p*

Ho - ho, ho -

*Andantino.*

SOPRAN

ho, das - fragt sich noch sehr, bist - frei-lich auch die Jüng-ste nicht mehr, man kann

*pp* *mp* *lento* *p*

dir's von der Stirn' ab - le - sen! O Jel ka die Schön - ste bist du ge -



JOSCHKO

## Allegretto.

SOPRAN Schön, ihr Mädchen, seid ihr Al-le, jed' ein rei-zend Frau-en - bild, doch ich fah-re nur zum we-sen!

*pp* *mf*

JOSCHKO

## Andantino.

Ball, die mir als die Schönste gilt! Die Jel-ka hat es mir an-ge - than,

*f* *p*

Ihr dürft nicht schmähen, sie will ich er - wäh - len, ihr biet' ich den

JOSCHKO

*cresc.*

Sitz! den Sitz im Wa - gen an! (niest)

SOPRAN *mf* Fahrt zum Teu - fel!

TENOR *mf* Fahrt zum Teu - fel!

BASS *mf* Fahrt zum Teu - fel!

*tr tr tr* *f* *mf* *p*

## SOPRAN

Streck nur den Hals und spreiz dich und rühme deiner Reize dich! Du läufst dem Teufel

*p*

in die Kralle, dein Hochmuth kommt bald zum Falle!

*mf* *f* *fz* *fz* *fz* *mf*

**JELKA** *pp* **Langsam.** Nun? Ihr seht, mein Herr, nicht werd' ich sitzen bleiben, die

**PETRIJA** *pp* Sie wird gewiss nicht sitzen bleiben, die

**MIRKO** *pp* Der Streich gelang, es ist geschehn,

**MISCHA** *pp* O weh, ich muss zu Füsse gehn,

**STAKLO** *pp* Ich kann das Ding nicht recht verstehen,

**JOSCHKO** *pp* **Langsam.** Es macht sich gut, ich muss gestehn,

*pp* *pp*



Rech - - nung habt Ihr oh - ne den Wirth ge - macht! Nun könnt Ihr  
 Rech - - nung hat er oh - ne den Wirth ge - macht! Nun kann er  
 und schickt sich ganz, wie ich's ge-dacht. A - de,  
 was so ein Kind zu schaf-fen macht. Sie lässt  
 'sist kein Mag-nat nach sei-ner Tracht!  
 man kennt mich nicht in die-ser Tracht!

Euch nach Lust die Zeit ver - trei - ben, wenn mir beim Fest der  
 sich nach Lust die Zeit ver - trei - ben, wenn ihr beim Fest der  
 a - de, auf Wie-der-sehn! Mein muss sie sein  
 am Weg den Va - ter stehn! So weit mit mir  
 Doch kennt man den? Auch steigt em-por  
 So wird es gehn! Wer klug, der nimmt

*poco rit.*

Sieg ent - ge - gen lacht! Ver - langt nur dreist, was im - mer euch ge -

*poco rit.*

Sieg ent - ge - gen lacht! Ver - lang' er dreist was im - mer ihm ge -

*poco rit.*

noch vor der Nacht! Sie weiss nicht, wem

*poco rit.*

hat sie's ge - bracht! Wie ihr es heut

*poco rit.*

plötz - lich ein Ver - dacht! Ei, wie das Loos

*poco rit.*

fein sich selbst in Acht! Ich bin vom Glück,

*poco rit.*

fällt, wer's mag, be - zahl' Euch schwe - res Rei - se -

fällt, wer's mag, be - zahl' ihm schwe - res Rei - se -

sie sich ge - stellt! und wird ge - prellt,

in al - ler Welt so schlecht be - stellt,

auch im - mer fällt, es trägt mir Geld,

wie nur ein Held, hin - auf ge - schnell



geld! Ei frei - lich, ja! Nur ich nicht, ha ha ha!

geld!

die Fall' ist ihr ge-stellt, ja!

sie thut, was ihr ge-fällt, ja!

heut' wird doch was be-stellt, ja!

und ich ver-dien' auch Geld, ja!

*pp* Ihr seht, mein Herr, nicht werd' ich si - tzen

*pp* Sie wird ge - wiss nicht si - tzen

*pp* Der Streich ge-lang,

*pp* O weh, ich muss

*pp* Ich kann das Ding

Es macht sich gut,

blei - ben, die Rech - nung habt Ihr oh-ne Wirth ge - macht, *pp*  
 blei - ben, die Rech - nung hat er oh-ne Wirth ge - macht, *pp*  
 es ist ge-scheh'n und schickt sich ganz, wie ich's gedacht.  
 zu Fus-se geh'n, was solch ein Kind zu schaffen macht,  
 nicht recht versteh'n, 's ist ein Magnat nach sei-ner Tracht,  
 ich muss gesteh'n, man kennt mich nicht in dieser Tracht, *pp*

könnt Ihr Euch die Zeit nach Lust ver - trei-ben, wenn mir beim  
 kann er sich die Zeit nach Lust ver - trei-ben, wenn ihr beim  
 A - de, a - de! Bald soll sie mich seh'n, soll mein ei-gen  
 sie lässt am Weg al-lein hier mich steh'n, so weit  
 doch kennt man ja die Herrn, wer kennt den?  
 so wie es soll, so wird es auch geh'n,



*rit.*

Fest der Sieg ent - ge - gen lacht, ver - trei - ben, wenn mir beim Fest der Sieg ent -

Fest der Sieg ent - ge - gen lacht, ver - trei - ben, wenn ihr beim Fest der Sieg ent -

sein, ja, mein noch vor der Nacht! Soll mein ei - gen sein, ja, mein noch

hat sie es ge - bracht, so weit hat sie es

*rit.*

*rit.*

*tr.* *tr.* *a tempo*

ge - gen lacht!

ge - gen lacht!

vor der Nacht!

ge - bracht!

habt Acht!

habt Acht!

*pp* *a tempo* *pp*

## Allegretto ben moderato.

JELKA *p* Wie gü - tig, dass sich der Herr be-schwert und uns mit sei - her Huld be-ehrt.

PETRIJA *p* Wie gü - tig, dass sich der Herr be-schwert und uns mit sei - her Huld be-ehrt.

MISCHA *p* Wie gü - tig, dass sich der Herr be-schwert und uns mit sei - her Huld be-ehrt.

Wie gü - tig, dass sich der Herr be-schwert und uns mit sei - her Huld be-ehrt.

Allegretto ben moderato.

Allegro.

JOSCHKOF *f* Die Al - te soll ich ü - ber - neh-men? Nun wenn Ihr wisst Euch zu be -

Langsam

que - - men, hübsch füg - sam, ge - nüg - sam und schmie - - sam, so

Più vivo.

JELKA *p* Ein Um - stand wahr - lich

PETRIJA *p* Ein Um - stand wahr - lich

MISCHA *p* Ein Um - stand wahr - lich

JOSCHKO *p* Ein Um - stand wahr - lich

kommt nur mit, doch nicht Ihr drei, ist Raum — doch kaum für zwei!

Più vivo.

Langsam.



**Andantino.**

**JELKA** *pp* sehr fa - tal! Ja gern hät-ten wir Euch mit ge -

**PETRIJA** *pp* sehr fa - tal! Ja gern hät-ten wir Euch mit ge -

**MISCHA** *mf marc.* sehr fa - tal! Ihr Wei-ber, fahrt in Teu-fels - na - men, wie im-mer,

**SOPRAN** sehr fa - tal!

**TENOR** sehr fa - tal!

**BASS** sehr fa - tal!

**Andantino.**

*fz* *p*

**JELKA** *sempre pp* nommen, nun müsst Ihr noch zu Fus-se kom - men, doch schmeckt Euch dop-pelt dann das Mahl!

**PETRIJA** nommen, nun müsst Ihr noch zu Fus-se kom - men, doch schmeckt Euch dop-pelt dann das Mahl!

**MISKO** sag' ich ja und A - men; weit ist der Weg und lang die Qual, lang die Qual.

*sempre pp*

**Allegro.** (leidenschaftlich) *mf* *rit.*

**MIRKO** Was sie mir an - thut, soll sie reu'n, bald werd' ich mich der Ra-che freu'n, zu

*mf* *p* *rit.* *f*

MIRKO  
Gra-di-naz, zu Gra-di-naz im Ah - - nen - saal!

Lento Andantino.

JOSCHKO

Nach Wunsch hat Al - les sich ge -

Lento Andantino.

*pp*

*f*

*pp*

wen - det, man isst und trinkt, man spielt und pfän-det, ja, und lebt so mun-ter wie ein

STAKLO  
Mir kann es recht sein, was sie ma-chen, nicht kümmern mich der Gä - ste Sa-chen,

JOSCHKO  
Aal! Tra la la la la la tra la la la la la tra la la la la la,

Allegretto.

ja, ein klu-ger Wirth bleibt stets neu - iral!

ja, man lebt so mun-ter wie ein Aal!

Allegretto.

*f*

*f*



MISCHA

Auf! Auf, jetzt müs - sen wir wan - dern, auf!

*p* *mf* *f*

Andantino.

JELKA

Lebt wohl, lebt wohl, ich wünsch' euch kur - ze Wei - le, mein

PETRIJA

*pp*

Lebt wohl, lebt wohl, wir fah - ren man - che Mei-le, a - de!

JOSCEKO

Andantino.

Mit der Wür-de wächst die Bürde, wächst der Muth, die-se tol-le,

*pp* *pp*

Ret-ter, mein Bräu - ti - gam, lebt wohl, a - de, ich

a - de! wir fah - ren man - che Mei-le, a - de,

wechsel - vol - le neu-e Rol-le macht sich gut, le - bet wohl denn,

*ad libitum*

muss euch küssen noch in Ei-le, a - de! Mein Ret-ter, Bräu-ti-gam, Ge - mahl, lebt  
 fah - ren zur lu - sti - gen Wahl.  
 ich grüss' euch Al - le zu - mal!

*rit.*

*Allegretto.*

JELKA  
 wohl!  
 SOPRAN *pp*  
 TENOR *pp* Lebt wohl, lebt wohl, lebt wohl!  
 BASS *pp* Lebt wohl, lebt wohl, lebt wohl!  
 Lebt wohl, — lebt wohl, lebt wohl!

Auf, nun  
 Auf, nun  
 Auf, nun

*pp* *f* *Allegretto.*

*sempre cresc.*

müs - sen wir wan - - dern, auf! Ei, wohl  
 müs - sen wir wan - - dern, auf! Ei, wohl  
 müs - sen wir wan - - dern, auf! Ei, wohl

*p* *3* *3* *p*



Ei-ner von Al-len wird mein Schatz, ja, nur wer mir ge-fal-len, kriegt 'nen Schmatz,  
 Ei-ne von Al-len wird mein Schatz, ja, nur wer mir ge-fal-len, kriegt 'nen Schmatz,  
 Ei-ne von Al-len wird mein Schatz, ja, nur wer mir ge-fal-len, kriegt 'nen Schmatz,

*mf* kaum be - kannt, zu - sam-men zog man aus, Hand in Hand geht's  
*mf* kaum be - kannt, zu - sam-men zog man aus, Hand in Hand geht's  
*mf* kaum be - kannt, zu - sam-men zog man aus, Hand in Hand geht's

*f* fröh-lich dann nach Haus. Je - der, der sich will be-wei-ben, schliesse sich uns an,  
*f* fröh-lich dann nach Haus. Je - der, der sich will be-wei-ben, schliesse sich uns an,  
*f* fröh-lich dann nach Haus. Je - der, der sich will be-wei-ben, schliesse sich uns an,

's ist nicht gut al - lein zu blei-ben, das weiss je - der Mann; führ' ein Lieb - chen dir

's ist nicht gut al - lein zu blei-ben, das weiss je - der Mann; führ' ein Lieb - chen dir

's ist nicht gut al - lein zu blei-ben, das weiss je - der Mann; führ' ein Lieb - chen dir

ein in's Stüb - chen mit tra la ra la la la la.

ein in's Stüb - chen mit tra la ra la la la la.

ein in's Stüb - chen mit tra la ra la la la la.

Andantino con moto.

MIRKO

Wohl-an, wohl-an, Ihr Schwestern und

*mf* *p*

Brü - der, wohl-an, wohl-an, Ihr Schwestern und Brü - der, wir sehn uns in Ra - vi - za, in Ra -



vi - za, in Ra - vi - za wie - der, noch vor dem letzten Son - nen - strahl, ja noch vor dem letzten Sonnenstrahl.

*f*

*cresc.*

Ihr Mäg - de - lein, stel - let euch ein, stel - let euch ein ——— zur

*p*

*rit.*

*mf rit.*

MIRKO *a tempo*

Wahl!

SOPRAN

Wohlan, wohlan, Ihr Schwestern und Brü - der, wohl-an, wohl-an, Ihr Schwestern und Brü - der,

TENOR

Wohlan, wohlan, Ihr Schwestern und Brü - der, wohl-an, wohl-an, Ihr Schwestern und Brü - der,

BASS

Wohlan, wohlan, Ihr Schwestern und Brü - der, wohl-an, wohl-an, Ihr Schwestern und Brü - der,

*f a tempo*

wir seh'n uns in Ra - vi - za, in Ra - vi - za, in Ra - vi - za wie - der noch vor dem letzten Son - nenstrahl,

wir seh'n uns in Ra - vi - za, in Ra - vi - za, in Ra - vi - za wie - der noch vor dem letzten Son - nenstrahl,

wir seh'n uns in Ra - vi - za, in Ra - vi - za, in Ra - vi - za wie - der noch vor dem letzten Son - nenstrahl,

*ff*



ja, noch vordem letzten Sonnenstrahl. *f* Auf, zur Ja - bu - ka, hei, hei, auf, zur *pp*

ja, noch vordem letzten Sonnenstrahl. *f* Auf, auf, auf, zur Ja - bu - ka, auf, zur *pp*

ja, noch vordem letzten Sonnenstrahl. *f* Auf, auf, auf, zur Ja - bu - ka, auf, zur *pp*

Ja - bu - ka, hei, hei! Hei! *pp*

Ja - bu - ka, hei, hei! Hei! *pp*

Ja - bu - ka, hei, hei! Hei! *pp*

*Lento* *pp* *Langsam* *pp*

*Andantino sostenuto.* *MIRKO* *pp*

Soll' ich da - rum ster - ben müssen, mein

*pp* *pp*



*poco cresc.*

lie - bend Herz ver - kün - det's laut: Du, schö - ne Jel - ka, wirst mich küs-sen, so

*rit.*

*poco rit.*

Tempo I.

wie den Bräu-ti-gam küsst die Braut, ja, sollt' ich da - rum ster - ben müssen, mein

*poco rit.* *pp*

*pp* Lento.

lie - bend Herz ver - kün - det's laut: Du, schö - ne Jel - ka, wirst mich küssen, ja küs-sen, wie den

*rit. cresc.* *f* *pp*

*rit.*

Bräu-ti-gam die Braut! (Vorhang)

*fp* *rit.* *mf*

Allegro vivace.

*f*

## Zweiter Akt.

## Vorspiel.

Andantino.

First system of the Vorspiel, marked *Andantino*. The music is in 3/4 time and B-flat major. The treble staff features a melody with slurs and a trill at the end. The bass staff provides a harmonic accompaniment. Dynamics include *f* (forte) and *p* (piano).

Più mosso.

Second system of the Vorspiel, marked *Più mosso*. The tempo is increased. The treble staff continues the melody, and the bass staff has a more active accompaniment. Dynamics include *pp* (pianissimo).

Third system of the Vorspiel. The treble staff has a melody with slurs, and the bass staff has a steady accompaniment. Dynamics include *poco cresc.* (poco crescendo).

string.

Fourth system of the Vorspiel, marked *string.* The music is for strings. The treble staff has a melody with slurs, and the bass staff has a steady accompaniment. Dynamics include *fp* (fortissimo) and *rit.* (ritardando).

a tempo

Fifth system of the Vorspiel, marked *a tempo*. The tempo returns to the original. The treble staff has a melody with slurs, and the bass staff has a steady accompaniment. Dynamics include *pp* (pianissimo) and *poco riten.* (poco ritenuto).



First system of musical notation, measures 1-4. The music is in 2/4 time, key of B-flat major. The right hand features a series of chords and eighth notes, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The tempo is marked *a tempo* and the dynamics are *pp* (pianissimo).

Second system of musical notation, measures 5-8. The tempo changes to *poco rit.* (poco ritardando) in measure 5, then *rit.* (ritardando) in measure 6, and finally *a tempo* in measure 7. The dynamics remain *pp*.

Third system of musical notation, measures 9-12. The tempo is marked *Allegretto ben moderato.* in measure 9. The key signature changes to B-flat major. The right hand includes a trill (tr.) in measure 9. The dynamics are *fz* (forzando) in measure 9 and *f* (forte) in measure 10. The time signature changes to 2/4 in measure 10.

Fourth system of musical notation, measures 13-16. The music continues in 2/4 time, key of B-flat major, with a steady eighth-note accompaniment in the left hand and chords in the right hand.

Fifth system of musical notation, measures 17-20. The music continues in 2/4 time, key of B-flat major, with a steady eighth-note accompaniment in the left hand and chords in the right hand.

Sixth system of musical notation, measures 21-24. The tempo is marked *Allegretto.* in measure 21. The key signature changes to B-flat major. The music features a series of chords and eighth notes in both hands.

Seventh system of musical notation, measures 25-28. The tempo is marked *Allegro.* in measure 25. The key signature changes to B-flat major. The dynamics are *ff* (fortissimo) in measure 25. The music features a series of chords and eighth notes in both hands.

*Attacca N°9.*

# № 9. Introduction.

(Mirko, Sava und Chor.)

Allegretto.

SOPRAN.

TENOR.

BASS.

Draussen gibt es weit und breit

Draussen gibt es weit und breit

Draussen gibt es weit und breit

(Vorhang)

Draussen gibt es weit und breit

f

Ju-bel Tanz und Schmaus! Al-les zog voll Fröh-lich-keit zur Ja - bu - ka aus.

Ju-bel Tanz und Schmaus! Al-les zog voll Fröh-lich-keit zur Ja - bu - ka aus.

Ju-bel Tanz und Schmaus! Al-les zog voll Fröh-lich-keit zur Ja - bu - ka aus.



Du-del-sack ruft uns her-bei, und wir folg-ten gern, doch da-ran, wir sa-gen's frei: ver-

Du-del-sack ruft uns her-bei, o wie gern, doch zu gehn, wir sa-gen's frei: ver-

Du-del-sack ruft uns her-bei, o wie gern, doch zu gehn, wir sa-gen's frei: ver-

hin-tern uns die Herrn! Nichts um-sonst, das weiss ein Kind, kriegt man auf der Welt, drum

hin-tern uns die Herrn! Nichts um-sonst, das weiss ein Kind, kriegt man auf der Welt, drum

hin-tern uns die Herrn! Nichts um-sonst, das weiss ein Kind, kriegt man auf der Welt, drum

SAVA.

SOPRAN.

TENOR.

BASS.

So hört doch, was ich

zah-let, zahlt, zahlt ge-schwind, denn wir brau-chen Geld!

zah-let, zahlt, zahlt ge-schwind, denn wir brau-chen Geld!

zah-let, zahlt, zahlt ge-schwind, denn wir brau-chen Geld!

sa - ge: Die Herrschaft ist ver - reist! Ich

*mf* Das sagt Ihr al - le Ta - ge, wir wis - sen, was das heisst!

*mf* Das sagt Ihr al - le Ta - ge, wir wis - sen, was das heisst!

*mf* Das sagt Ihr al - le Ta - ge, wir wis - sen, was das heisst!

ge - be Euch mein Wort! So thut, was Euch ge - fällt.

*f* Heut' bringt Ihr uns nicht fort! Wir

*f* Heut' bringt Ihr uns nicht fort! Wir

*f* Heut' bringt Ihr uns nicht fort! Wir

*Andantino con moto.*

wollen un-ser Geld! Die edlen Herrn von Gradi-naz die schlemmen nur und pras - sen, im

wollen un-ser Geld! Die edlen Herrn von Gradi-naz die schlemmen nur und pras - sen, im

wollen un-ser Geld! Die edlen Herrn von Gradi-naz die schlemmen nur und pras - sen, im

*Andantino con moto.*



## Allegro.

Dor-fe pfeift schon je-der Spatz ihr Schandlied auf der Gassen! Der Tischler gar der wur - de

Dor-fe pfeift schon je-der Spatz ihr Schandlied auf der Gassen! Der Tischler gar der wur - de

Dor-fe pfeift schon je-der Spatz ihr Schandlied auf der Gassen! Der Tischler gar der wur - de

*Allegro.*

*mf* schier ein du - tzend - mal ge - leimt, und ü - bern Löff-fel

*mf* schier ein du - tzend - mal ge - leimt, und ü - bern Löff-fel

*mf* schier ein du - tzend - mal ge - leimt, und ü - bern Löff-fel

*f*

*f* der Bar - bier ge - hö - rig ab - ge - feimt.

*f* der Bar - bier ge - hö - rig ab - ge - feimt.

*f* der Bar - bier ge - hö - rig ab - ge - feimt.

*p*

Dem Sel-cher macht man angst und bang, er hängt im Rauch und schwitzt, dem Krä-mer wird die

Dem Sel-cher macht man angst und bang, er hängt im Rauch und schwitzt, dem Krä-mer wird die

Dem Sel-cher macht man angst und bang, er hängt im Rauch und schwitzt, dem Krä-mer wird die

Wei-le lang, weil er im Pfef-fer sitzt, der Dorf-brief-trä-ger wird petschiert,

Wei-le lang, weil er im Pfef-fer sitzt, die Milch-frau ab-ge-

Wei-le lang, weil er im Pfef-fer sitzt, die Milch-frau ab-ge-

der Koh-lenmann wird an-geschmiert, Ah!

ab-ge-schöpft, der Ba-der wird ge-schröpft. Ah!

ab-ge-schöpft, der Ba-der wird ge-schröpft. Ah!



## Andantino con moto.

Die ed-len Herrn von Gra-di-naz die schlemmen nur und

Die ed-len Herrn von Gra-di-naz die schlemmen nur und

Die ed-len Herrn von Gra-di-naz die schlemmen nur und

Andantino con moto.

pras-sen, im Dor-fe pfeift schon je-der Spatz ihr Lied auf al-len Gas-sen!

pras-sen, im Dor-fe pfeift schon je-der Spatz ihr Lied auf al-len Gas-sen!

pras-sen, im Dor-fe pfeift schon je-der Spatz ihr Lied auf al-len Gas-sen!

## Allegro.

MIRKO.

Was gibt es da für Lärm und Streit?

Poco meno.  
SAVA.

## Allegro.

Hier das Ge-sin-del macht sich breit!

**SOPRAN** *p* Ach, seid nicht bö - se und ver - zeih't, dass wir uns hier

**TENOR** *p* Ach, seid nicht bö - se und ver - zeih't, dass wir uns hier

**BASS** *p* Ach, seid nicht bö - se und ver - zeih't, dass wir uns hier

*p*

*L'istesso tempo.*

ein - ge - stellt; Ja - bu - ka wird ge - fei - ert heut', da braucht man

ein - ge - stellt; Ja - bu - ka wird ge - fei - ert heut', da braucht man

ein - ge - stellt; Ja - bu - ka wird ge - fei - ert heut', da braucht man

*L'istesso tempo.*

**MIRKO** Der Sa - tan hat sie her - be - stellt zur un - ge - leg' - nen

**SOPRAN** Geld, ja baa - res Geld!

**TENOR** Geld, ja baa - res Geld!

**BASS** Geld, ja baa - res Geld!

Geld, ja baa - res Geld!

*f f<sup>e</sup> pp*



## Più vivo.

Zeit.

*mf* Ja-bu-ka wird ge-fei-ert heut, *f* da braucht man baa - res Geld,

*mf* Ja-bu-ka wird ge-fei-ert heut, *f* da braucht man baa - res Geld,

*mf* Ja-bu-ka wird ge-fei-ert heut, *f* da braucht man baa - res Geld,

*mf* Ja-bu-ka wird ge-fei-ert heut, *f* da braucht man baa - res Geld,

*mf* *f* *string.*

Geld, da braucht man baa - res Geld, Geld, Geld!

Geld, da braucht man baa - res Geld, Geld, Geld!

Geld, da braucht man baa - res Geld, Geld, Geld!

*fz*

## Più meno.

MIRKO. *pp* Ja-bu-ka! Ha, ha, so geht's viel - leicht, so wird ein dop-pelt Ziel er - reicht! Ihr

*pp* *pp*

gu - ten, lie - ben Leu - te, ver - gnügt will ich Euch sein, —

*p*

*Listesso tempo.*

Ja - bu - ka sollt Ihr heu - te im Schlos - se hier be - gehn! Drum klei - det Euch zum

*pp*

Fe - ste, bringt mit, wer es im - mer sei, Raum ist für vie - le Gä - ste, ich

*p*

*fz*

MIRKO  
halt Euch Al - le frei!

SOPRAN  
Er la - det uns als Gä - ste, er hält uns al - le

TENOR  
Er la - det uns als Gä - ste, er hält uns al - le

BASS  
Er la - det uns als Gä - ste, er hält uns al - le

*f*



MIRKO.

SOPRAN

frei. Hur - rah, bei sol - chem Fe - ste, da sind wir gleich da - bei! Hur -

TENOR

frei. Hur - rah, bei sol - chem Fe - ste, da sind wir gleich da - bei! Hur -

BASS

frei. Hur - rah, bei sol - chem Fe - ste, da sind wir gleich da - bei! Hur -

Da sind sie gleich da - bei! Bringt mit, *f*

*3* *rit.* *a tempo*

wer es auch sei, ich hal - te Al - le frei, bringt mit,

rah! Hur - rah!

rah! Hur - rah!

rah! Hur - rah!

*a tempo* *rit.* *f*

*3* *rit.* *a tempo*

wer es auch sei, ich hal - te Al - le frei!

Hur - rah!

Hur - rah!

Hur - rah!

*rit.* *fa tempo* *3*

# № 10. Duett. (Anitta und Vasil.)

*Andantino.* VASIL.

Es war ein-mal, es war ein - mal, im Märchen nur,

ein Son-nen-strahl, ein Son-nen-strahl, der zog durch

Wald und Flur! Da

*Im Tempo. poco rit.* sah er, wie im Tha - le die Son - nen-blu-me stand. Zu ihr mit ei - nem -

ma - le war er in Lieb' ent - brannt, zu ihr mit ei - nem - ma - le war



*stringendo*

er in Lieb' ent-brannt! Ach! „0

*f* *pp* *mf* *pp*

*stringendo*

**Tempo I.**

blüh' für mich, o sei mir gut, ich küs - se dich in Lie-bes-gluth!“ Die

*pp*

*poco rit.*

Sonnen-blume a - ber stand, das Köpfchen trotzig ab - ge - wandt. — „0 blüh' für mich, o

*pp* *pp*

*poco rit.*

sei mir gut ich küsse dich in Liebes-gluth!“ die Sonnen-blume a - ber stand, das

*pp*

*poco più meno* **Poco più moto.**

Köpfchen trotzig ab - ge - wandt.

Andante.  
ANITA.

Es war ein-mal, es war ein-mal, das Mär-chen gilt, im

*pp*

Ah-nen-saal, im Ah-nen-saal ein blan-ker Wap-pen-

*pp*

schild!

Più meno.

Da denkt die Son-nen-blu-me in

*pp*

ih-rem stol-zen Sinn: „Ich schätzt' es mir zum Ruh-me, prangt' ich im Wap-pen

drin, ich schätzt' es mir zum Ruh-me, prangt' ich im Wap-pen drin!

*f*



*fp* *string.* *Tempo I.* *pdolce*

Ach! Ich blüh' für dich, ich bin dir gut, em-

*pp* *string.* *mf* *p* *p*

(etwas zurückhaltend)

por zieh' mich in Dei - ne Hut. Mein höch-ster Wunsch ist auf der Welt, ver -

*poco rit.* *pp* *pp*

*a tempo*

pflanzt zu wer-den in Dein Feld! Ich blüh' für Dich, ich bin dir gut, em-

*a tempo*

*poco rit.*

por zieh' mich in Dei - ne Hut. Mein höch-ster Wunsch ist auf der Welt, ver -

*poco rit.* *pp*

*poco più meno* *a tempo* VASIL

pflanzt zu wer-den in Dein Feld! Wenn sie viel - leicht ihr Ziel er - reicht, was hat sie

*rit.*

## Allegretto.

ANITTA.

Tempo I.

VASIL.

Sie — denkt als Zier dem Ca — va — lier, ge —

dann?

## Allegretto.

Tempo I.

ehrt von Je — der — mann.

Zu — rück wird sie sich seh — nen nach

Bald wird sie trau — rig nei — gen ihr

ih — rem Gar — ten — hain.

Wird seuf — zen dann mit Thrä — nen, o Lust, o Son — nen —

Köpf — chen vol — ler Schmerz, ach was sie nennt ihr Ei — gen, wird fühl — los star — res

## Andante.

schein.

Erz.

Ach!

Drum geh nicht fort vom

## Andante.



*pp poco rit.*

Dein Märchenwort: Mein Zeit und Hort! Ich

schönsten Ort, die Lie-be lacht der kal-ten Pracht!

*poco rit.*

*pp*

blei-be hier bei dir, bei dir, nur wo das Herz am Her-zen glüht, er-wacht ein Glück, das

Nur wo das Herz am Her-zen glüht, er-wacht ein Glück, das

*ppa tempo*

*poco rit.*

nie ver-blüht, nur wo das Herz am Her-zen glüht, er - wacht ein Glück, das nie ver-

nie ver-blüht, nur wo das Herz am Her-zen glüht, er - wacht ein Glück, das nie ver-

*poco rit.*

*poco più meno*

*rit.*

blüht!

blüht!

*a tempo*

*mf*

*tr*

*f*

# №. 11. Quintett.

(Jelka, Petrija, Mirko, Joschko und Sava.)

*Allegretto.*

JOSCHKO

So, ich bit-te, nur her-

JELKA

JOSCHKO

ein. in Ra-vi - za sind wir hier.

*tr*

*p*

JELKA

Das soll das Wirthshaus sein! Viel zu vor - nehm

JELKA

SAVA

scheint es mir!

Schön will - kom - - men! Wollt ihr Wein?



**JELKA** *pp* **Andantino con moto.**

**PETRIJA** *pp* Viel zu vor-nehm scheint es mir! Es ist mir zu Muth so

**MIRKO** *pp* Viel zu vor-nehm scheint es mir!

**JOSCHKO** *pp* Viel zu vor-nehm scheint es ihr! 'Sist mir zu Muth so

Viel zu vor-nehm scheint es ihr!

**Andantino con moto.**

**JELKA**

**MIRKO**

garnicht zum Scher - zen, es zieht mir das Blut so stür - misch zum Her - zen!

gar nicht zum Scher - zen, es zieht mir das Blut so stür - misch zum Her - zen!

**Andante con moto.**

*pp*

Ja-bu-ka, Ja-bu-ka, das mahnt und warnt! Ja-bu-ka, Ja-bu-ka hat

*pp*

Ja-bu-ka, Ja-bu-ka, das mahnt und warnt! Ja-bu-ka, Ja-bu-ka hat

**Andante con moto.**

## Langsam.

JELKA  
Man - chen um - garnt!

MIRKO  
Man - chen um - garnt!

JOSCHKO  
Wie - hern hell die Ros - se dein, bist du nah' der

Langsam.

*p* *pp*

JOSCHKO  
Trän - ke, liegt ein Hut am Weg al - lein, bist du nah' der Schän - ke, schaut die Dir - ne

tro - tzig drein, freu - e dich und den - ke: 'S wird nicht weit vom Küs - sen sein, 's wird nicht weit vom

MIRKO *pp*  
Sieht die Dir - ne tro - tzig drein, freu - e dich und den - ke: 'S wird nicht weit vom

JOSCHKO *pp*  
Küs - sen sein. Sieht die Dir - ne tro - tzig drein, freu - e dich und den - ke: 'S wird nicht weit vom

*pp*



MIRKO  
Küs-sen sein, 's wird nicht weit vom Küs-sen sein!

JOSCHKO  
Küs-sen sein, 's wird nicht weit vom Küs-sen sein!

*p* *mf*

*Allegretto moderato.*

JELKA  
Das ist doch wirk-lich un-er - hört, nun ist der auch hier ein-ge - kehrt!

MIRKO

*Allegretto moderato.*

Ich hoff', Ihr

*p*

*più meno*

*Più vivo.*

nennt das lo-bens-wert, bin Euch zu Lieb hier ein-ge - kehrt!

*mf* *f*

*Allegro vivace.*

JELKA *f* (erregt)  
Sag' dem Herrn dort, dass ich gar kein Wort fänd', für sein Be - neh-men, denn trotz

*p*

Schimpf und Schmach, läuft er mir noch nach! Sag, er soll sich schä-men!

*f*

PETRIJA

Ja, ich sag's, lass mich nur machen, ja, ich sag's ihm in's Ge-

*pp* *mf*

PETRIJA

sicht!

JOSCHKO

Mischt euch nicht in frem - de Sa - chen, was Dich nicht

*mf* *pp*

MIRKO

Allegro vivace.

JOSCHKO

Sagt, die Da-me dort mö-ge doch so -

brennt, das bla - se nicht!

Allegro vivace.

*f* *fp* *p*



fort, sich zum Ku - kuk schee-ren, in der Schän - ke kann doch wohl Je-der-mann\_\_ un-ge-

MIRKO  
nirt ver - keh-ren!

JOSCHKO  
Ja, ich sag's, lässt mich nur ma-chen, ja ich

PETRIJA  
Più meno.  
Mischt Euch nicht in frem - de Sa - chen, was dich nicht

JOSCHKO  
sag's ihr in's Ge - sicht!

Più meno.

PETRIJA  
brennt, das bla-se nicht!

MIRKO  
Wie-hern hell die Ros-se Dein, bist du nah der Trän - ke,

Langsam.

rit. pp

MIRKO  
liegt ein Hut am Weg al-lein, bist du nah der Schän-ke. Schaut die Dir-ne tro-tzig drein,  
JOSCHKO  
Schaut die Dir-ne tro-tzig drein,

*pp*

freu-e dich und den-ke: 'S wird nicht weit vom Küssen sein, 's wird nicht weit vom Küssen sein!  
freu-e dich und den-ke: 'S wird nicht weit vom Küssen sein, 's wird nicht weit vom Küssen sein!

**Allegro con fuoco.**  
JELKA  
Sagt, er wird mich zor-nig ma-chen!  
MIRKO  
**Allegro con fuoco.** Sagt, ihr Zorn sei mir zum

*f*

Ihr Tau-ge-nichts, Ihr Ta-ge-dieb, ich mach Euch den Pro-zess!  
La-chen. Ganz wie Ihr



MIRKO *f* Più moderato.

wollt und wie's Euch lieb, ver - ehr - te Stall - prin - cess!

*mf* *fp*

*Allegro con fuoco.*

JELKA

Ach!

MIRKO

Ha, ha, ha, ha!

SAVA

Hal - tet Ruh' im Hau - se hier, sonst setz' ich Al - le vor die

*f*

*Allegretto.*

JELKA

In ei - ner Stube bleib' ich nimmer, mit die - sem E - del - mann. Gebt mir so -

SAVA

Thür!

*Allegretto.*

*p*

JELKA

fort mein eig - nes Zim - mer, wo ich warten kann!

*f* *f* *f* *p* *pp*

## Allegretto.

MIRKO

Ein Zim-mer, ein Zim-mer, dort will sie ruh'n!

SAVA

Ein Zimmer, ein

## Allegretto.

*p**pp*

(Mirko winkt Sava)

Zim-mer, wassoll ich thun?

Ich bit-te sehr, ein fei-nes Zim-mer, ist

*poco più meno**pp*

JELKA

Ge-

MIRKO

Es ist mein eig'-nes Zim-mer, jetzt geht der Spass erst an!

JOSCHKO

Es ist sein eig'-nes Zim-mer, jetzt geht der Spass erst an!

die - ses ne - ben - an!

*pp*

JELKA

*quasi Recitativo**Meno.*

duld,

Ihr sollt noch heut' dem Va-ter Re-de stehn.

MIRKO

*rit.**Meno.*

Bin ü-ber-aus er - freut, auf fro-hes

*rit.*



MIRKO

Langsam.

Wie - der - seh'n!

*pp*

Wie - hern hell die Ros - se Dein,

JOSCHKO

*pp*

Allegro.

Langsam.

Wie - hern hell die Ros - se Dein,

*fp**pp**pp*

bist du nah' der Trän - ke, liegt ein Hut am Weg al - lein, bist du nah' der Schän - ke.

bist du nah' der Trän - ke, liegt ein Hut am Weg al - lein, bist du nah' der Schän - ke.

Schaut die Dir - ne tro - tzig drein, freu - e Dich und den - ke: 'S wird nicht weit vom Küs - sen sein,

Schaut die Dir - ne tro - tzig drein, freu - e Dich und den - ke: 'S wird nicht weit vom Küs - sen sein,

's wird nicht weit vom Küs - sen sein.

's wird nicht weit vom Küs - sen sein.

*tr*

3

## № 12. Couplet.

(Joschko, Anitta, Mirko, Vasil und Bambora.)

Allegretto.

JOSCHKO

Wie die

Chro - ni - ken ver - mel - den hier vom Kra - do - litsch, dem Hel - den, war mit jun - gen Jah - ren  
Ahn - herr hier im Bil - de ist Wuck Sli - bo - witz, der Mil - de, der, mit ho - hem Ruhm be -  
Mu - ster gro - sser Tha - ten, Rass - lo hier, den Di - plo - ma - ten, des - sen Staats - kunst, wie Ihr

schon Haupt - mann er von Pro - fes - sion. An der Spi - tze sei - ner Ban - de zog er  
deckt, na - tio - na - len Geist ge - weckt. Um der Hei - math Zwetsch - ken - bäu - me wob er  
wisst, heu - te noch ge - bräuch - lich ist. Brü - chi - ge Ma - jo - ri - tä - ten flick - te

feh - tend durch die Lan - de, von den Schlös - sern rings - um - her wi - der - stand ihm kei - nes  
sei - ne kü - hen Träu - me, bis er das Prob - lem er - rieth, wie man Geist auf Fla - schen  
er mit Ei - sen - dräh - ten und be - hilt dā - bei ge - wandt stets den Hen - kel in der



mehr.  
zieht.  
Hand.

Und sein Ruf drang im - mer wei - ter, bis der Held dann auf der  
Und so ward die Kunst ihm ei - gen die Be - gei - ste - rung zu  
Zeigten Al - li - an - zen Sprün - ge, zog er ei - ne sanf - te

*f* *p*

Lei - ter sei - nes Ruh - mes o - ben stand, um den Hals ein Eh - ren - band!  
zeu - gen für den Haus - ge - brauch im Land und für den Ex - port - ver - sandt.  
Schlin - ge, und er hat da - bei ge - schickt im - mer and' - re ein - ge - zwickt.

*rit.* *a tempo*

*rit.* *a tempo*

1.-3. Al - le uns' - re Ah - nen wa - ren, so zu sa - gen,

*p*

Gos - po - da - ren, Gos - po - da - ren. Die - ser Ur - ahn a - ber war

*fz*

schon ein Erz - haupt - Gos - po - dar, ein Erz - haupt - Gos - po - dar!

ANITTA

Al - le uns'-re Ah - nen wa - ren, so zu sa - gen Gos-po - da - ren, Gos-po-

MIRKO  
VASIL

Al - le uns'-re Ah - nen wa - ren, so zu sa - gen Gos-po - da - ren, Gos-po-

BAMBORA

Al - le uns'-re Ah - nen wa - ren, so zu sa - gen, Gos-po - da - ren, Gos-po-

*p* *fz*

da - ren. Die-ser Ur - ahn a - ber war schon ein Erz-haupt-Gos-po-dar, ein Erz - haupt -

da - ren. Die-ser Ur - ahn a - ber war schon ein Erz-haupt-Gos-po-dar, ein - Erz - haupt -

da - ren. Die-ser Ur - ahn a - ber war schon ein Erz-haupt-Gos-po-dar, ein - Erz - haupt -

JOSCHKO

1. u. 2.

Schluss.

ANITTA

2. Die - ser  
3. Seht, alsMIRKO  
VASIL

Gos-po - dar!

BAMBORA

Gos-po - dar!

*fz* *p* *p* *fz*



# № 13. Zweites Finale.

107

(Jelka, Anitta, Petrija, Mirko, Vasil, Joschko, Bambora und Mischa.)

Allegro moderato.

**SOPRAN**

**TENOR**

**BASS**

**8.** Nä - her, Nä - her, Nä - her, Nä - her,

nä - her, nur her - bei, denn uns Al - le hält man frei! Man - cher - lei Ge - trän - ke gibt's

nä - her, nur her - bei, denn uns Al - le hält man frei! Man - cher - lei Ge - trän - ke gibt's

**8.** nä - her, nur her - bei, denn uns Al - le hält man frei! Man - cher - lei Ge - trän - ke gibt's

hier wie in der Schän - ke! Wol - len sie er - pro - ben und den Ge - ber lo - ben, wol - len

hier wie in der Schän - ke! Wol - len sie er - pro - ben und den Ge - ber lo - ben, wol - len

**8.** hier wie in der Schän - ke! Wol - len sie er - pro - ben und den Ge - ber lo - ben, wol - len

sie er - pro - ben und den Ge - ber lo - ben!

sie er - pro - ben und den Ge - ber lo - ben!

sie er - pro - ben und den Ge - ber lo - ben!

VASIL

Gä - ste hat es heut' ge - reg - net, wem Ihr im - mer hier be - geg - net, das ist A - del, alt und

gut, lau - ter blau - es Blut! Herr von Ma - lo - witsch, Herr von Mi - lo - witsch, und der Graf von

MIRKO

VASIL

Herr von Bo - re - tisch, Herr von Co - re - tisch, und der Graf von Do - re - tisch!

Mo - lo - witsch!



ANITTA

BAMBORA

Wel-ches Glück! Es sei ge - seg-net, dass uns hier so gleich be - geg-net lau-ter ech - tes blau-es

Wel-ches Glück! Es sei ge - seg-net, dass uns hier so gleich be - geg-net lau-ter ech - tes blau-es

*pp**pp*

Blut! Ja das traf sich gut! Herr von Bo-re-titsch, Herr von Co-re-titsch, und der Graf von

Blut! Ja das traf sich gut!

Do-re-titsch, Herr von Ma-lo-witsch, Herr von Mi-lo-witsch, und der Graf von Mo-lo-witsch!

Herr von Ma-lo-witsch, Herr von Mi-lo-witsch, und der Graf von Mo-lo-witsch!

8

3

Andante.

BAMBORA

Bin Bam-bo-ra blos,

doch ein schö - nes

*p**p*

Loos ist künf-tig mir be - schie - den. Ei-nen Schwieger-sohn mit 'ner Gra-fen-kron' kriegs das

BAMBORA *f* Tempo I.

SOPRAN Haus der Bam-bo - ri - den!

TENOR Zu - ge - langt, nur frisch da - ran! Denn ein

BASS Zu - ge - langt, nur frisch da - ran! Denn ein

Zu - ge - langt, nur frisch da - ran! Denn ein

Tempo I. 8

SOPRAN

TENOR Gast ist Je-der-mann! Wer ein Glas will trin - ken, der braucht ja blos zu win-ken, wir sind vor - nehm

BASS Gast ist Je-der-mann! Wer ein Glas will trin - ken, der braucht ja blos zu win-ken wir sind vor - nehm

Gast ist Je-der-mann! Wer ein Glas will trin - ken, der braucht ja blos zu win-ken, wir sind vor - nehm

8



heu - te, lau-ter E - del - leu-te, wir sind vor - nehm heu - te, lau-ter E - del - leu-te!

heu - te, lau-ter E - del - leu-te, wir sind vor - nehm heu - te, lau-ter E - del - leu-te!

heu - te, lau-ter E - del - leu-te, wir sind vor - nehm heu - te, lau-ter E - del - leu-te!

MIRKO

*f* Wollt das vol-le Glas er-he-ben, auf, Ihr Freun-de, zö - gert nicht! *p* Lasst die Macht der

*f* *poco rit.* *f* *a tempo* *poco rit.* *a tempo*

Lie - be le - ben, die *tr* der Sprö - den Starr - sinn bricht.

*poco rit.* *f* *a tempo* *poco rit.* *f* *a tempo*

SOPRAN *f*

TENOR *f* Wollt das vol-le Glas er-he-ben, auf, Ihr Freun-de, zö - gert nicht, lasst die Macht der Lie-be le-ben,

BASS *f* Wollt das vol-le Glas er-he-ben, auf, Ihr Freun-de, zö - gert nicht, lasst die Macht der Lie-be le-ben,

Wollt das vol-le Glas er-he-ben, auf, Ihr Freun-de, zö - gert nicht, lasst die Macht der Lie-be le-ben, 8.....

*f* *f*

JELKA

Andantino.

SOPRAN Ha! Hel - ler Ju - bel, Glä - ser-klang,  
 TENOR die der Sprö-den Starr-sinn bricht!  
 BASS die der Sprö-den Starr-sinn bricht!

die der Sprö-den Starr-sinn bricht!

Andantino.

*pp*

*pp*

JELKA

Più meno.

hei, das Fest ist schon im Gang! Des Mi-scha Toch-ter

*pp*

*p*

hält sich von der Wahl nicht fern, ob Ei-nem sie ge - fällt, das

*pp*

*p*

Più Allegro.

wüss-te sie wohl gern.

*pp*

*pp*

*pp*



ANITA *pp*

VASIL Dort aus dem Zim-mer? Es schien doch leer! Trat sie hin -

RAMBORA *pp* Dort aus dem Zim-mer? Es schien doch leer! Trat sie hin -

MIRKO *pp* Dort aus dem Zim-mer? Es schien doch leer! Trat sie hin -

SOPRAN *pp* Dort aus dem Zim-mer? Mich freut es sehr, nicht drückt mich *p*

TENOR *pp* Die schö-ne Jel-ka? Ha, nim - mer - mehr! Sie hier im Schloss, wo *p*

BASS *pp* Die schö-ne Jel-ka? Ha, nim - mer - mehr! Sie hier im Schloss, wo *p*

Die schö-ne Jel-ka? Ha, nim - mer - mehr! Sie hier im Schloss, wo



ein von un - ge - fähr? Wie dreist es klang, was sie sprach!

ein von un - ge - fähr? Wie dreist es klang, ach, was sie sprach!


ein von un - ge - fähr? Wie dreist es klang, ach, was sie sprach!

mein Ge - wis - sen schwer: Ver - dient sie doch, ihr Un - ge - mach,

kommt sie her? *pp* Vom Zim - mer dort? O Schand' und Schmach! Das

kommt sie her? *pp* Vom Zim - mer dort? O Schand' und Schmach! Das

kommt sie her? Vom Zim - mer dort? O Schand' und Schmach! Das



JELKA

Andantino con moto.

ANITTA *cresc.* *f.* Wa - rum die - ses

VASIL ob sie mit al - ler Sit - te brach? *cresc.* *f.*

BAMBORA ob sie mit al - ler Sit - te brach? *cresc.* *f.*

MIRKO ob sie mit al - ler Sit - te brach? *cresc.* *f.*

SOPRAN das Glück, ich hoff es, folgt da - nach? *f.*

TENOR ist Herrn Mir - kos Schlaf - ge - mach! *cresc.* *f.*

BASS ist Herrn Mir - kos Schlaf - ge - mach! *cresc.* *f.*

ist Herrn Mir - kos Schlaf - ge - mach! *f.* Andantino con moto.

JELKA

Stau - nen? Ihr kennt mich ja? Was habt Ihr für Lau - nen?

Allegro.

Da bin ich, da!

*f.* *dim.*



JOSCHKO

Poco più meno.

Und Platz ge -

macht und gebt wohl Acht! Ich ru - fe zur Wahl die Bur - schen im Saal!

Nach der Vä - ter al - ter Sit - te tret' ich in Eu - re Mit - te

und mit vol - len Hän - den will ich Ä - pfel spen - den! Seht! Die Mä - del er -

war - ten's kaum! Die Qual - len zu be - en - den, stimmt an das Lied von Ä - pfel -

JOSCHKO

JELKA *rit.*

baum! *f* Ihr Ä - pfe-lein roth!

SOPRAN

TENOR Ja - bu - ka! *f* Ja - bu - ka! *rit.*

BASS Ja - bu - ka! *f* Ja - bu - ka! *rit.*

*ff* *rit.* *p*

Meno. JELKA *Langsam*

SOPRAN lacht wohl mei-ner Noth!

TENOR *p* Ü - ber - schneit von tau-send

BASS *p* Ü - ber - schneit von tau-send

Meno. *Langsam* *p* *pp* Ü - ber - schneit von tau-send

SOPRAN

TENOR weissen Blü - then prangt ein grü-ner Baum in Va-ters Gar - ten Sei - ner

BASS weissen Blü - then prangt ein grü-ner Baum in Va-ters Gar - ten Sei - ner

weissen Blü - then prangt ein grü-ner Baum in Va-ters Gar - ten Sei - ner



gold'nen Früch-te will ich war - ten Mö - ge Gott vor Stür-men ihn be - hü - ten.

gold'nen Früch-te will ich war - ten Mö - ge Gott vor Stür-men ihn be - hü - ten.

gold'nen Früch-te will ich war - ten Mö - ge Gott vor Stür-men ihn be - hü - ten.

*Poco più animato.*

MIRKO

VASIL Die - sen A - pfel lass Dir Lieb - ste rei - chen,

TENOR Die - sen A - pfel lass Dir Lieb - ste rei - chen,

BASS Die - sen A - pfel lass Dir Lieb - ste rei - chen,

Die - sen A - pfel lass Dir Lieb - ste rei - chen,

den ich frisch im Mor - gen - thau ge - bro - chen, noch kein Wurm-lein hat ihn

den ich frisch im Mor - gen - thau ge - bro - chen, noch kein Wurm-lein hat ihn

den ich frisch im Mor - gen - thau ge - bro - chen, noch kein Wurm-lein hat ihn

den ich frisch im Mor - gen - thau ge - bro - chen, noch kein Wurm-lein hat ihn

an-ge - sto - chen Dei-nen Wa-gen möcht' ich ihn ver - glei - chen!

an-ge - sto - chen Dei-nen Wa-gen möcht' ich ihn ver - glei - chen!

an-ge - sto - chen Dei-nen Wa-gen möcht' ich ihn ver - glei - chen!

an-ge - sto - chen Dei-nen Wa-gen möcht' ich ihn ver - glei - chen!

## Tempo I.

DAMENCHOR

Nur mit Vor-sicht wird er an-ge-nom-men, doch mit Dank auch für die

süs-se Ga-be! Ist durch ei-nen A-pfel, lo-ser Kna-be, nicht die

JELKA

L'istessotempo.

DAMENCHOR

SOPRAN II.

Er al-lein von Al-len

Sünd' einst in die Welt ge-kom-men? Ging da-rum das Pa-ra-

*poco rit.*



## Poco più moto.

JELKA

ist ge - kom-men, er nur den ich nicht ge - ru - fen ha - be! Soll ich neh -

SOPRAN II.  
dies ver - lo-ren, nicht für e - wig sollt es uns ent - schwin-den, denn glück - se -

- men just von ihm die Ga - be? Zor-nig schlägt das Herz mir und be - klom - men,

- lig wird es wie - der fin-den, wer den rech - ten A - pfel sich er - ko - ren!

## Più meno.

JELKA

*poco rit.*

Più moto.

wollt' ich auch ver - la - chen die - se Tho-ren, die sich heim - lich

SOPRAN *p*  
Ging da - rum das Pa - ra - dies ver - lo - ren, nicht für e - wig

TENOR *p*  
Ging da - rum das Pa - ra - dies ver - lo - ren, nicht für e - wig

BASS *p*  
Ging da - rum das Pa - ra - dies ver - lo - ren, nicht für e - wig

8. *p* *poco rit.*

*poco rit.* Più moto.

ge - gen mich ver - bin - den, könnt' ich doch die Krän - kung nicht ver - win - den, Fein - schaft  
 sollt es uns ent - schwin - den, denn glück - se - lig wird es wie - der fin - den, wer den  
 sollt es uns ent - schwin - den, denn glück - se - lig wird es wie - der fin - den, wer den  
 sollt es uns ent - schwin - den, denn glück - se - lig wird es wie - der fin - den, wer den

8.

*poco rit.*

Al - len sei von mir ge - schwö - ren, Feind - schaft Al - len sei von mir ge - schwö - ren!  
 rech - ten A - pfel sich er - ko - ren, wer den rech - ten A - pfel sich er - ko - ren  
 rech - ten A - pfel sich er - ko - ren, wer den rech - ten A - pfel sich er - ko - ren  
 rech - ten A - pfel sich er - ko - ren, wer den rech - ten A - pfel sich er - ko - ren

8.

*p*

JOSCHKO

*Poco più moto.*

TENOR *f* Seht es lockt der A - pfel - baum!

BASS *f* Zi - vi - o!

Zi - vi - o!

*f* *p* *pp*



JOSCHKO

Ein E-väs-kind nicht lang sich be-sinnt!

JELKA

Wollt' ich auch ver-la-chen die-se Tho-ren, die sich heim-lich ge-gen mich ver-

SOPRAN  
Ging da-rum das Pa-ra-dies ver-lo-ren, nicht für e-wig sollt' es uns ent-TENOR  
Ging da-rum das Pa-ra-dies ver-lo-ren, nicht für e-wig sollt' es uns ent-BASS  
Ging da-rum das Pa-ra-dies ver-lo-ren, nicht für e-wig sollt' es uns ent-

8

*poco rit.**Più moto.*

bin-den, könnt ich doch die Krän-kung nicht ver-win-den, Feind-schaft Al-len

schwin-den, denn glück-se-lig wird es wie-der fin-den, wer den rech-ten

schwin-den, denn glück-se-lig wird es wie-der fin-den, wer den rech-ten

schwin-den, denn glück-se-lig wird es wie-der fin-den, wer den rech-ten

8

*poco rit.*

sei von mir ge - schwo - ren!

A - pfel sich er - ko - ren!

A - pfel sich er - ko - ren! *f* Zi - vi - o!

A - pfel sich er - ko - ren! *f* Zi - vi - o!

### Allegretto.

JOSCHKO.

Al - - les ist zum Tanz be - reit. *f* *tr*

### Allegretto ma non troppo.

SOPRAN

TENOR

BASS

Hört die hei - te - re Wei se, wel - che dem *f*

Hört die hei - te - re Wei se, wel - che dem *f*

Hört die hei - te - re Wei se, wel - che dem *f*

Hört die hei - te - re Wei se, wel - che dem *f*

Allegretto ma non troppo.



Oh-re lieb-lich und lo-ckend tönt! Kommt und schaart euch im Krei-se, sprin-get und sin-get, jauch-zet, dass

Oh-re lieb-lich und lo-ckend tönt! Kommt und schaart euch im Krei-se, sprin-get und sin-get, jauch-zet, dass

Oh-re lieb-lich und lo-ckend tönt! Kommt und schaart euch im Krei-se, sprin-get und sin-get, jauch-zet, dass

al-les dröhnt

al-les dröhnt

al-les dröhnt

*Piu Allegro.* *p*

*SOPRAN Allegretto.* *f*

*TENOR* *f* Du mit mir, ich mit dir! Freundlich schau mir in's Ge-sicht! Nimmst du mich, nehm' ich dich,

*BASS* *f* Du mit mir, ich mit dir! Freundlich schau mir in's Ge-sicht! Nimmst du mich, nehm' ich dich,

Du mit mir, ich mit dir! Freundlich schau mir in's Ge-sicht! Nimmst du mich, nehm' ich dich,

*Allegretto.*

*f*

das kränkt nie-mand nicht! Hei! Hei! Hei!

das kränkt nie-mand nicht! Hei! Hei! Hei!

das kränkt nie-mand nicht! Hei! Hei! Hei!

Hei!

Hei!

Hei!

*p piu vivo*

**Allegretto.**

***f*** Seht ihr Burschen und Mäd-chen Eu-e-re Au-gen leuch-ten in hel-lem Glanz! Dreht euch flink wie die

***f*** Seht ihr Burschen und Mäd-chen Eu-e-re Au-gen leuch-ten in hel-lem Glanz! Dreht euch flink wie die

***f*** Seht ihr Burschen und Mäd-chen Eu-e-re Au-gen leuch-ten in hel-lem Glanz! Dreht euch flink wie die

**Allegretto.**

***f***



Räd-chen, dum di-ri dum, im wir-beln-den Ko-lo-tanz. Wel - che Se - lig - keit

Räd-chen, dum di-ri dum, im wir-beln-den Ko-lo-tanz. Wel - che Se - lig - keit

Räd-chen, dum di-ri dum, im wir-beln-den Ko-lo-tanz. Wel - che Se - lig - keit

Vivace.

Tag der fro - hen Lust ge - weiht ah!

Tag der fro - hen Lust ge - weieht ah!

Tag der fro - hen Lust - weieht ah!

Piu vivo.

*ff* Willst du mein Lieb-chen blei-ben, musst mir die Zeit ver-trei-ben *p* Jahr um

*ff* Willst du mein Lieb-chen blei-ben, musst mir die Zeit ver-trei-ben *p* Jahr um

*ff* Willst du mein Lieb-chen blei-ben, musst mir die Zeit ver-trei-ben *p* Jahr um

Piu vivo.

Jahr, all-im-mer-dar! Du darfst nicht von mir geh'n auch nicht nach An-dern seh'n! Wenn

Jahr, all-im-mer-dar! Du darfst nicht von mir geh'n auch nicht nach An-dern seh'n! Wenn

Jahr, all-im-mer-dar! Du darfst nicht von mir geh'n auch nicht nach An-dern seh'n! Wenn

Arm in Arm wir schwe-ben, wird der Tanz zum Le-ben, und zu-letzt das Gan-ze,

Arm in Arm wir schwe-ben, wird der Tanz zum Le-ben, und zu-letzt das Gan-ze,

Arm in Arm wir schwe-ben, wird der Tanz zum Le-ben, und zu-letzt das Gan-ze,

wie-de-rum zum Tan-ze! La la la la la la la la

wie-de-rum zum Tan-ze! La la la la la la la la

wie-de-rum zum Tan-ze! La la la la la la la la



la!  
la!  
la!

## Andantino.

MIRKO.

VASIL

Sollst es wie die An-dern ma-chen, nimm den A - pfel beiss hin-ein!

Sollst es wie die An-dern ma-chen, nimm den A - pfel beiss hin-ein!

JELKA

ANITTA

Soll ich wei-nen, soll ich la-chen? Kei-ner kam, nur Er al-lein!

Vä-ter-chen in Her-zens-sa-chen kommt es an auf Ja und Nein.

PETRIYA

BAMBORA

Zau-derst Du? Was fällt Dir ein? Nie-mand sonst wird um Dich frein

Bald Frau Grä-fin wirst Du sein, das ist klar wie Son-nen-schein!

JELKA *f*  
 Ich wer-de nim-mer Dein, ich sa-ge nein, nein, nein!  
 MIRKO  
 Bist Du

MIRKO  
 toll? Das sollst Du bü-ssen! Seht nur seht, was sie ge-than!

Piu vivo.  
 Wirft den A-pfel mir zu Fü-ssen den ich bot in Lieb' ihr an. *rit.* *a tempo*

Tempo I.  
 ANITTA *f*  
 PETRIJA Sie warf den A-pfel ihm zu Fü-ssen den er ihr bot in Lie-be  
 VASIL *f* Sie warf den A-pfel ihm zu Fü-ssen den er ihr bot in Lie-be  
 RAMBORA *f* Sie warf ihm den A-pfel zu Fü-ssen den er bot in Lie-be an!  
 JOSCHKO *f* Sie warf ihm den A-pfel zu Fü-ssen den er bot in Lie-be an!

Tempo I.  
*f*



an!  
an!

SOPRAN  
TENOR  
BASS

Das geht zu weit, das ist zu viel, sind Brauch und Sit - te nur ein Spiel? Dank  
Das geht zu weit, das ist zu viel, sind Brauch und Sit - te nur ein Spiel? Dank  
Das geht zu weit, das ist zu viel, sind Brauch und Sit - te nur ein Spiel? Nimm

8.

SOPRAN  
TENOR  
BASS

es Mir - ko's ed - ler Art, dass er vor Spott  
den A - pfel, und sei froh kriegst Du kei - nen  
den A - pfel und sei froh kriegst Du kei - nen

8.

*piu mosso*  
Dich be - wahr! *Tempo di Valse ben moderato.*  
Kranz von Stroh!  
Kranz von Stroh!

8.

*p piu mosso* *mf*

Frei muss sich al - - - lein, muss die Lie-be ge - deih'n. *rit.*

*mf* *p* *p* *p* *p* *pp rit.*

Wie es auch sei, ei - ner - lei, ich bleib da - bei und wäh - le frei! *a tempo*

*mf* *a tempo*

Nie - mals Euch ge - lingt dass er zur Lie - be mich *rit.*

*mf* *p* *p* *p* *p* *mf* *pp rit.*

zwingt. Ei das wä - re neu, Zau - be - rei, ich bin so frei und lach' da bei! *a tempo*

*mf* *a tempo*

Was die Lie - be ver - sagt auch der Trotz nicht er - jagt! *f*

*mf*



## Allegretto vivace. lebhaft

*mf*

Wer mich will ge-win-nen muss zu - erst da drin-nen, fein be - schei-den fra-gen, ob er's

*p* *mf*

*f*

dürf-te wa-gen, ja be - schei-denerst fra-gen, ob er's dürf-te wa-gen! Ja

*p* *f*

JELKA

*f*

Hört 'auf zu schel - ten, höh - nen und hal - tet Ruh'

MIRKO

Ich sing' in vol - - len Tö - nen und

*mf*

Mit dem da mich ver - söh - nen? O sagt wo zu?

trink Dir zu! Die Schön - ste rings der Schö-nen bist Jel - ka

zu Mirko *sf.* *f.*

Doch darf ich Herr Mir-ko noch ra - then Euch, ra - then Euch, ra - then

Du! Die Bur-sche kaum sehn sie dich, nah - ten gleich, nah - ten gleich, nah - ten

*mf*

Euch, so lasst Eu-er Ae-pfel-chen bra - ten, Euch ja bra -

gleich, zum Tan-ze dich Al - le ja ba - ten • gleich, ja ba -

- - ten, bra - - ten, das Ae - pfel - chen lasst bra - - ten

- - ten, ba - - ten, zum Tan - ze sie dich ba - - ten

*f poco rit.*

*Allegro.*

Euch!

gleich!

*Allegro.* *f*



MISCHA

Und lassensie uns nicht wil - lig ein, so

*mf*

*Allegro.*

schlagtgleich mit dem Knüttel drein! Hier al - so

*mf*

JELKA

MISCHA

Ach, —

Du ver - lau - fe - nes Kind, ich Dich nach lan - gem Su - chen find!

*p*

JELKA

liebster Va - ter! Gra - de kommt Ihr recht. Da mich zu schmä'h'n

Al - les sich er - frecht, die gan - ze blö - de Rot - te, ver - folgt mich hier mit Spott!

*fz* *string.* *fz*

## Piu meno.

SOPRAN *f* *p*

TENOR *f* *p*

BASS *f* *p*

Ja Mi - scha du ge-schla - ge - ner Mann! Da sieh' dir die Be - scheerung an!

Ja Mi - scha du ge-schlag' - ner Mann! Da

Piu meno.

*f* *p* *tr*

*poco meno* *pp*

Die schö ne Jel - ka war o Jam - mer ver -

sieh' Dir die Be - scheerung an. Dieschöne Jel - ka war o Jam - mer ver -

sieh' Dir die Be - scheerung an. Dieschöne Jel - ka war o Jam - mer ver -

*poco meno* *pp*

JELKA

MISCHA

SOPRAN

TENOR

BASS

steckt in Mir-ko's Kammer, ver-steckt in Mir-ko's Kammer!

steckt in Mir-ko's Kammer, ver-steckt in Mir-ko's Kammer!

steckt in Mir-ko's Kammer, ver-steckt in Mir-ko's Kammer!

Wie? Jel - ka?

Im

*Allegro.*

*pp* *f*



*più meno*

Frem - den - zim-mer war ich, ja!

Im Frem - den - zim-mer ha

Im Frem-den - zim-mer

Im Frem-den - zim-mer

*p*

*Andantino.*

Wir kehr-ten hier im Gast-haus ein:

ha ha ha! Im Gast-haus

ha ha ha ha!

ha ha ha ha!

*Andantino.*

*pp*

*p*

SOPRAN

Jel - ka? Ei wie fein!

TENOR

Im Gast - haus Jel - ka? Ei wie fein!

BASS

Im Gast - haus Jel - ka? Ei wie fein!

*pp*

Piu meno.

JELKA

*rit.*

Allegro.

Nun in Ra - vi - za, hier im Platz.

SOPRAN

TENOR

BASS

Du bist im Schloss von Gradi-naz!

Du bist im Schloss von Gradi-naz!

Du bist im Schloss von Gradi-naz!

*poco rit.*

*p*

JELKA

SOPRAN

TENOR

BASS

Zu - fäl - lig ist auch Mir - ko da mit Dir zu - sam - men ha ha ha ha!

Zu - fäl - lig ist auch Mir - ko da mit Dir zu - sam - men ha ha ha ha!

Zu - fäl - lig ist auch Mir - ko da mit Dir zu - sam - men ha ha ha ha!

*string.*



**Allegro.**

rath! Ver - rath! Ver - rath Ha schänd-li-cher Ver - rath! Ein

*rit.* *a tempo*

*f rit.* *f a tempo*

**JELKA** *ad lib.*

Frevel den mir der da that!

**MISCHA**

**SOPRAN**

**TENOR**

**BASS**

Ge - fre - velt hast nur du al - lein kein

Ge - fre - velt hast nur du al - lein kein

Ge - fre - velt hast nur du al - lein kein

Ge - fre - velt hast nur du al - lein kein

Ich ford' - re auf der Stel - le

Leug - nen wäscht dich wie - der rein!

Leug - nen wäscht dich wie - der rein!

Leug - nen wäscht dich wie - der rein!

Leug - nen wäscht dich wie - der rein!

**Grave.**

führest Du mich zur Ka - pel - - le!

*pp* *f* *f*

MIRKO Valse ben moderato.

Frei aus sich al - - lein muss die

*pp* *p* *p* *p* *lunga*

Lie - be ge - deih'n wer es auch sei ei - ner - lei, ich bleib da - bei und wäh - le

*mf* *pp*

JELKA

MIRKO Tief in's Herz

frei.

SOPRAN *pp* Ei - ner - lei was gescheh'n bald vor - bei soll es geh'n.

TENOR *pp* Ei - ner - lei was gescheh'n bald vor - bei soll es geh'n.

BASS *pp* Ei - ner - lei was gescheh'n bald vor - bei soll es geh'n.

*mf* *p* *p* *p*



hin - ein - dringt es wie quä - len-de Pein, schwer wie Blei drückt die Scheu, dass ichs be-reu'

JELKA

nun ist's vor - bei!

SOPRAN

TENOR

BASS

Seht ihr Hoch-muth er - liegt!

Seht ihr Hoch-muth er - liegt!

Seht ihr Hoch-muth er - liegt!

Allegretto vivace.

All' ihr Stolz ist be - siegt!

All' ihr Stolz ist be - siegt!

All' ihr Stolz ist be - siegt!

So soll's Al - len er - ge - hen, die sich

So soll's Al - len er - ge - hen, die sich

So soll's Al - len er - ge - hen, die sich

Allegretto vivace.

brüsten und blä-hen hoch die Na-sen tra-gen und nach Nie-mand fra-gen, so soll's

brüsten und blä-hen hoch die Na-sen tra-gen und nach Nie-mand fra-gen, so soll's

brüsten und blä-hen hoch die Na-sen tra-gen und nach Nie-mand fra-gen, so soll's

Al-len er-ge-hen die sich brüsten und blä-hen ja!

Al-len er-ge-hen die sich brüsten und blä-hen ja!

Al-len er-ge-hen die sich brüsten und blä-hen ja!

Ja man schlägt sich, man ver-trägt sich

Ja man schlägt sich, man ver-trägt sich

Ja man schlägt sich, man ver-trägt sich



## Tempo I.

JELKA  
PETRIJA  
ANITTA

MIRKO Das er - regt mich das be - wegt mich,  
VASIL

SAVA Bald zer - schlägt sich ja bald legt sich  
JOCHKO  
MISCHA

BAMBORA Ja man schlägt sich man ver - trägt sich

SOPRAN Das er - regt mich das be - wegt mich,  
TENOR Bah man schlägt sich man ver - trägt sich  
BASS Bah man schlägt sich man ver - trägt sich

Bah man schlägt sich man ver - trägt sich

Tempo I.

wohl ü-bel dran ist Je - der - man, der das Fest nicht bald ver - lässt!

was wild begann fangt wie - der an. So ver - lässt niemand das Fest!

was liegt daran wem geht's was an. Nochein Rest bleibt uns vom Fest!

wohl ü-bel dran ist Je - der - man, der das Fest nicht bald ver - lässt!

was liegt daran wem geht's was an? Nochein Rest bleibt uns vom Fest!

was liegt daran wem geht's was an? Nochein Rest bleibt uns vom Fest einer - lei was gescheh bald vorbei

was liegt daran wem geht's was an? Nochein Rest bleibt uns vom Fest einer - lei was gescheh bald vorbei

Frei muss sich al - - lein muss die  
 Frei muss sich al - - lein muss die  
 Frei muss sich al - - lein muss die  
 Frei muss sich al - - lein soll die  
 Die Em - pö - - rer Freu - - den  
 soll es gehn. Die Em - pö - - rer Freu - - den  
 soll es gehn. Die Em - pö - - rer Freu - - den

Lie-be ge - deih'n lasst das Geschrei ei - ner - lei 'sbleibt doch dabei Je - der wählt frei!  
 Lie-be ge - deih'n lasst das Geschrei ei - ner - lei 'sbleibt doch dabei Je - der wählt frei!  
 Lie-be ge - deih'n lasst das Geschrei ei - ner - lei 'sbleibt doch dabei Je - der wählt frei!  
 Lie-be ge - deih'n lasst das Geschrei ei - ner - lei 'sbleibt doch dabei Je - der wählt frei!  
 stö - - rer lasst das Geschrei ei - ner - lei 'sbleibt doch dabei Je - der wählt frei!  
 stö - - rer lasst das Geschrei ei - ner - lei 'sbleibt doch dabei Je - der wählt frei!  
 stö - - rer lasst das Geschrei ei - ner - lei 'sbleibt doch dabei Je - der wählt frei!



## Allegro.

SOPRAN *f* Zum Rau - fen ist je - der mit Won - ne be - reit.

TENOR *mf* Zum Rau - fen ist je - der mit Won - ne be - reit.

BASS *mf* Zum Rau - fen ist je - der mit Won - ne be - reit.

*cresc.*

JELKA *f* Ha das geht zu weit, er scheint mir zu jeg - li - cher Schandthat be -

PETRIJA *f* Ja bei Gott das geht zu weit, kein Mäd - chen den Streich ihm ver - gibt und ver -

ANITTA *f* Wel - che Lust und Se - lig - keit, von mei - nem Ba - ron bin ich glück - lich be -

MIRKO *f* Ins - ge - heim thut sie mir leid, doch wä - re Be - dau - ern jetzt nicht an der

VASIL *f* Wel - che Lust und Se - lig - keit ihr Herz hat A - nit - ta mir lie - bend ge -

SAVA JOSCHKO MISCHA *f* Kein Ver - gnü - gen oh - ne Streit, zum Rau - fen ist je - der mit Won - ne be -

BAMBORA *f* Graf noch werd' ich mit der Zeit, dann ber - sten sie Al - le vor Wuth und vor

reit! Ha das geht zu weit, zu weit, *fz*

zeiht! Ja bei Gott das geht zu weit! Kein Mäd-chen den *f*

freit! Wel - che Lust und Se - lig - keit, von mei-nen Ba - *f*

Zeit! Ins - ge - heim - thut sie mir leid, doch wä - re Be - *f*

weiht! Wel - che Lust und Se - lig - keit, ihr Herz hat A - *f*

reit! Kein Ver - gnü - gen oh - ne Streit, zum Rau-fen ist *f*

Neid! Graf noch werd' ich mit der Zeit, dann ber-sten sie *f*

Zum Rau-fen ist *f*

Rau-fen ist *f*

Rau-fen ist *f*

*6*



das geht zu weit, zu weit, zu weit!

Streich ihm ver-gibt und ver-zeiht, kein Mäd-chen ihm den Streich ver - zeiht!

ron bin ich glück-lich be - freit, vom Ba - ron glück-lich bin be - freit!

dau - ern jetzt nicht an der Zeit, nicht an der Zeit, nicht an der Zeit!

Je - der mit Won - ne be - reit, zum Rau - fen ist man gleich be - reit!

Je - der mit Won - ne be - reit, zum Rau - fen ist man gleich be - reit!

Al - le vor Wuth und vor Neid, dann ber - sten sie vor Wuth und Neid!

Je - der mit Won - ne be - reit, zum Rau - fen ist man gleich be - reit!

Je - der mit Won - ne be - reit, zum Rau - fen ist man gleich be - reit!

Je - der mit Won - ne be - reit, zum Rau - fen ist man gleich be - reit!

(Vorhang)

Hei!

Hei!

Hei!

## Dritter Akt.

№. 13<sup>a</sup> Entre Akt.

Allegro maestoso.

Andante con moto.

This musical score is for a piano piece, likely from a 19th-century opera. It is divided into two main sections: 'Allegro maestoso' and 'Andante con moto'. The score is written for piano (p) and includes dynamic markings such as *f* (forte) and *pp* (pianissimo). The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 2/4. The score is arranged in six systems, each with a grand staff (treble and bass clefs). The first system begins with a forte (*f*) dynamic and a 2/4 time signature. The second system transitions to a 3/4 time signature and a pianissimo (*pp*) dynamic. The third system continues in 3/4 time with a pianissimo (*pp*) dynamic. The fourth system features a triplet of eighth notes in the right hand and continues in 3/4 time with a pianissimo (*pp*) dynamic. The fifth system continues in 3/4 time with a pianissimo (*pp*) dynamic. The sixth system concludes the piece in 3/4 time with a pianissimo (*pp*) dynamic.



*poco piu animato.*

*pp* *mf* *pp*

Sehr gemässiges Walzertempo.

*poco rit.*

*pp* *pp* *pp*

*pp* *pp* *pp* *pp*

*pp* *pp*

*pp* *f*

*p* *rit. e molto cresc.* *f* *poco meno* *pp* *pp*





# № 14. Ensemble und Ariette. (Bambora, Mischa und Chor.)

149

Tempo di Valse ben moderato.

Vorhang  
Allegretto molto moderato.

SOPRAN

TENOR

BASS

So frech uns zu stö - ren un - ser Plai-sir, wir wer - den's dich.

So frech uns zu stö - ren un - ser Plai-sir, wir wer - den's dich

So frech uns zu stö-ren un - - ser Plai - sir, wir werden's dich

leh-ren da ist die Thür, da ist die Thür. Nimm dich in Acht  
 leh-ren da ist die Thür, da ist die Thür. Nimm dich in  
 leh-ren da ist die Thür, da ist die Thür. Nimm dich in

*f*

MISCHA

SOPRAN

TENOR

BASS

Nehmt euch in Acht

lasst uns in Ruh 's gibt ei-ne Tracht Prü-gel da-zu.

Acht lasst uns in Ruh 's gibt ei-ne Tracht Prügel da-zu.

Acht lasst uns in Ruh 's gibt ei-ne Tracht Prügel da-zu.

*p*

MISCHA

Allegretto.

lasst uns in Ruh 's gibt ei-ne Tracht Prügel da-zu!

*p*

*pp*



Andantino.

BAMBORA

Wo - zu sich al - te - ri - ren, ein sol - cher Fall kann un - ter Ca - va -  
 lie - ren doch si - cher - lich pas - sie - ren, ü - ber - all, ü - ber - all. Ein klei - nes  
 Wort tritt plötz - lich ein, man spricht und schimpft und wird ge -  
 mein und schliesslich wirft Ei - ner dem  
 An - dern vor's Thor, o das kommt in den be - sten Fa - mi - lien

*p* *tr* *f* *f* *p* *pp*

## Allegro.

BAMBORA

vor!  
SOPRAN

TENOR

BASS

*f*

Das ist uns e - gal es ist ein Skan - dal, Skan -

Das ist uns e - gal es ist ein Skan - dal, Skan -

Das ist uns e - gal es ist ein Skan - dal, Skan -

## Allegro.

*f*

*f*

Tempo I. *p*

Ich muss wohl in - ter - ve -

dal, Skan - dal!

dal, Skan - dal!

dal, Skan - dal!

Meno

Tempo I.

*fz*

BAMBORA

ni - ren, ihr Herrn — ver - zeiht, denn un - ter Ca - va - lie - ren, braucht sich nicht

*tr*

*f*



nicht ge - nie - ren. Was ist pas - sirt, das Fräu-lein hier hat sich ge -

*f* *p*

irrt, blos in der Thür vom

*pp*

Pfa - de der Tu - gend den Weg sie ver - lor. das

*pp*

kommt in den be-sten Fa-mi - lien vor.

*tr* *f*

**Allegretto molto moderato.**

**SOPRAN** Welch ein Skan - dal! So frech uns zu stö - ren

**TENOR** Welch ein Skan - dal! So frech uns zu stö - ren

**BASS** Welch ein Skan - dal! So frech uns zu stö - ren

**Allegretto molto moderato.**

*f*

un - ser Plai-sir, wir wer - dens dich leh - ren!

un - ser Plai-sir, wir wer - dens dich leh - ren!

un - - ser Plai - sir wir wer-dens dich leh - ren!

*f*

Da ist die Thür, da ist die Thür nimm dich in Acht lasst uns in Ruh

Da ist die Thür, da ist die Thür nimm dich in Acht lasst uns in

Da ist die Thür, da ist die Thür nimm dich in Acht lasst uns in

'sgibt ei-ne Tracht Prü-gel da - zu!

Ruh 'sgibt ei-ne Tracht Prü-gel da-zu!

Ruh 'sgibt ei-ne Tracht Prü-gel da-zu!

*fz*



# №. 15. Couplet. (Joschko.)

155

Allegro.

JOSCHKO.

1. Mit dem schlechten Zei - ten
2. Zucht und Sit - te än - dern
3. Deut - lich ist zu mer - ken,
4. Pünkt - lich mit der Mo - de
5. Und auch in der Dich - tung

1. ist es jetzt vor - bei, Schnaps von al - len Sei - ten Trink - ge - lder wie Heu!
2. sich in gu - tem Sinn, streng nach den Ka - len - dern lebt man jetzt da - hin!
3. man wird auch hu - man, denn an gu - ten Wer - ken wird jetzt viel ge - than!
4. geht die Ma - le - rei; wenn auch nicht Me - tho - de, Wahn sinn ist da - bei!
5. zeigt sich man - che Spur ei - ner ed - lern Rich - tung, Al - les für Na - tur!

1. Und mit vol - len Hän - den, kann ich wie - der pfän - den. Kurz man sieht es, das die
2. Sonn und Fei - er - ta - ge nach der Wo - chen - pla - ge wer - den wür - dig aus - ge -
3. wo's zu lin - dern gel - te Hun - ger, Noth und Käl - te, steht ge - wiss gleich in der
4. Ob nun re - a - li - stisch, my - stisch sym bo - li - stisch, wah - re Kunst ist es nur
5. Im mer nur die Wahr - heit, un - beding - te Klar - heit, das ist ech - ter Kunst - ge -

1. Welt, wie - der auf Cha - rak - ter hält.
2. nützt, weil ge - setz - lich sie ge - schützt!
3. Näh' ein Ver - gnü - gungs - co - mi - té!
4. dann, wenns kein Men - scher - ra - then kann!
5. nuss, wenn man schleu - nig h'aus gehn muss.

1. Ar-beits-man-gel, Ü-ber-gan-gel, ist ein gu-tes Zei-chen, al-les theu-er,  
 2. O-ster-wo-chen, Arm ge-bro-chen, By-ci-ke kut-schi-ren. Pfings-tags-ru-he,  
 3. Neu-e Klei-der, er-ster Schneider, Ball der Ab-ge-brann-ten. Jux-Ba-za-re,  
 4. Kaf-fee-ti-pfel, hal-bes Ki-pfel, Ham-let nach der Jau-se; Ker-ze-fa-ckelt,  
 5. Grund-ge-dan-ke lau-ter Kran-ke in Spi-tals-be-hand-lung! Held be-sof-fen,

1. un-ge-heu-er, Auf-schwung oh-ne Glei-chen, Schnapps-bu-di-ken, zum Er-drü-cken,  
 2. Na-gel-schu-he, Glock-ner halb-er frie-ren! Weih-nachts-ju-bel, Neu-jahrs-tru-bel,  
 3. Po-fel-Waa-re, Schröpfung der Be-kann-ten! Schau-ge-prän-ge, und Ge-drän-ge  
 4. Lein-tuch wa-ckelt, Ahn-frau geht nach Hau-se! Dün-ger-hau-fen, Leu-te lau-fen,  
 5. Schlag ge-trof-fen, Akt-schluss und Ver-wand-lung. Hel-din lä-chelt irr' und rö-chelt,

1. bess'-re Volks-er-näh-rung, neu-e Gul-den, al-te Schul-den, re-gu-lir-te  
 2. Haupt-bi-lanz: „Fal-li-ren!“ Fa-schingsbäl-le, Bett-ge-stel-le in's Ver-satz-amt  
 3. nie-mals war es schö-ner! Fest-ge-lun-gen, Geld verschlungen, Ar-men-fond ein  
 4. er-ste Früh-lings-mah-nung; dü-rre Ei-chen, Blut und Lei-chen sel-ber kei-ne  
 5. erb-li-che Neu-ro-se! Ihr Ver-eh-rer stirbt an schwe-rer See-len-Trot-to

*poco rit.*  
 1. Wäh-rung und in der Co-mi-tats-ver-wal-tung täg-lich Gra-tis un-ter-  
 2. füh-ren! Am A-schermitt-woch Ein-kehr hal-ten, dann bleibt's wie-der hübsch-beim  
 3. Zeh-ner! Und ge-druckt sind dann zu le-sen Al-le, die da-bei ge-  
 4. Ah-nung! Im Flam-men-meer, Ge-fror-nes, In-sel, was er malt, das weiss kein  
 5. lo-se! Und aus den Kin-dern, die noch blie-ben, wird ein neu-es Stück ge-



*a tempo**poco meno*

1. hal - tung!
2. Al - ten!
3. we - sen!
4. Pin - sel!
5. schrie - ben!

1.—5. Wennich sol-che

**Tempo I.**
*meno.*

1.

1.

2.

# **No. 16. Spott-Chor.** (Jelka und Damen-Chor.)

**Allegro moderato.**

**SOPRAN I**

**SOPRAN II**

**Allegro moderato.**

*p* Sag doch, so

*p* Sag doch, so

*p*

*pp*

sag doch ei ei, was ist ge - seh'n Hoi - do-do hoi - do-do hoi - do-do - do

*pp*

sag doch ei ei, was ist ge - seh'n Hoi - do-do hoi - do-do hoi - do-do - do

*pp*

*p* la! Musstdich al - lein so - gar vom Tan - ze geh'n hoi - do-do

*p* la! Musstdich al - lein so - gar vom Tan - ze geh'n hoi - do-do

*mf cresc.*

*mf cresc.*



SOPRAN I *f* *pp*  
 hoi - do-do hoi - do-do la! Hast das Näs - chen hoch ge - tra - gen wie so

SOPRAN II *f* *pp*  
 hoi - do-do hoi - do-do la! Hast das Näs - chen hoch ge - tra - gen wie so

hoch es Kei - ne trug, hast die Frei - er aus - ge - schla gen, kei - ner war dir gut ge -

hoch es Kei - ne trug, hast die Frei - er aus - ge - schla gen, kei - ner war dir gut ge -

Alle.  
 nug! Und nun will dich kei - ner neh - men, kei - nen lockt dein Au - gen - spiel, musst am

nug! Und nun will dich kei - ner neh - men, kei - nen lockt dein Au - gen - spiel, musst am

En - de dich be - pue - - men tanz mit ei - nen Be - sen - stiel

En - de dich be - pue - - men tanz mit ei - nen Be - sen - stiel

**SOPRAN I**  
*pp* 3 hoi-do-do hoi-do-do hoi-do-do la! *f* Tanz mit ei-nen Be-sen-stiel *pp* 3 hoi-do-do hoi-do-do

**SOPRAN II**  
*pp* 3 hoi-do-do hoi-do-do hoi-do-do la! *f* Tanz mit ei-nen Be-sen-stiel *pp* 3 hoi-do-do hoi-do-do

*pp* 3 *mf* 3 *pp* 3

**Tutti**  
*f* 3 ho-do-do la! *f* Tanz mit ei-nen Be-sen-stiel *pp* 3 hoi-do-do hoi-do-do hoi-do-do la! *pp* 3

ho-do-do la! *f* Tanz mit ei-nen Be-sen-stiel hoi-do-do hoi-do-do hoi-do-do la! *pp* 3

*f* *f* *pp* 3 3 3

**JELKA**  
*f* Lasst ab von mir! Was spot-tet

**SOPRAN I**  
*f* 3 tanz mit ei-nen Be-sen-stiel hoi-do-do la!

**SOPRAN II**  
*f* 3 tanz mit ei-nen Be-sen-stiel hoi-do-do la!

*f*

**JELKA**  
*Allegro.* 3 3 3 3 ihr? Habt mich ge-nug ge-hetzt, ver-höht, ver-letzt, ge-nug, jetzt

*pp* 3 3



**JELKA** **Allegro.**

hab' ich's ge - nug ach lasst mich doch, gebt mir Ruh', Ruh'

*poco meno* *f* *p*

**JELKA** *f*

**SOPRAN I** Ich hör' nicht mehr zu! Ach!

**SOPRAN II** Ha ha ha ha ha ha ha ha Hast das

Ha ha ha ha ha ha ha ha Hast das

*f* *p*

**SOPRAN I** *Grazioso.* *pp* *poco rit.*

Näs - chen hoch ge - tra - gen, hast die Frei - er aus - ge - schla - gen! tan - ze mit dem

**SOPRAN II** *pp* *poco rit.*

Näs - chen hoch ge - tra - gen, hast die Frei - er aus - ge - schla - gen! tan - ze mit dem

*Grazioso.* *f* *pp* *poco rit.*

*a tempo* *mf*

Be - sen - stiel hoi - do - do hoi - do - do tan - ze mit dem Be - sen - stiel hoi - do - do la!

Be - sen - stiel hoi - do - do hoi - do - do tan - ze mit dem Be - sen - stiel hoi - do - do la!

*Sehr ruhiges Walzertempo.* *f*

SOPRAN I *poco rit.* *a tempo* *f*

Tan - ze mit dem Be - sen-stiel hoi - do - do hoi - do - do tan - ze mit dem Be - sen-stiel

SOPRAN II *poco rit.* *a tempo* *f*

Tan - ze mit dem Be - sen-stiel hoi - do - do hoi - do - do tan - ze mit dem Be - sen-stiel

*ppp poco rit.* *a tempo* *f*

JELKA *Allegro.*

Al - lein so hilf - los sein und nie - mand hier der Hil - fe bräch - te

SOPRAN I

hoi - do - do - do la!

SOPRAN II

hoi - do - do - do la!

*Allegro.*

8.....

*f*

mir! Ach!

*pp*

Tan - ze mit dem Be - sen - stiel hoi - do - do

*pp*

Tan - ze mit dem Be - sen - stiel hoi - do - do

*f* *f* *poco rit.*



hoi - do - do tan - ze mit dem Be - sen-stiel hoi - do - do - la! tan - ze mit dem

hoi - do - do tan - ze mit dem Be - sen-stiel hoi - do - do - la! tan - ze mit dem

*ppp poco rit.*

*f*

*ppp poco rit.*

Be - senstiel hoi - do - do hoi - do - do, tan - ze mit dem Be - senstiel hoi - do - do - do -

Be - senstiel hoi - do - do hoi - do - do, tan - ze mit dem Be - senstiel hoi - do - do - do -

*riten.*

*ppp ritard.*

*ppp ritard.*

*pp riten.*

*pp ritard.*

*2/4*

**Andantino.**

JELKA *p a tempo*

Ach! \_\_\_\_\_

*a tempo*

la! \_\_\_\_\_

*a tempo*

la! \_\_\_\_\_

**Andantino.**

*pp a tempo*

*cresc.*

*f*

*fz*

*2/4*

# № 17. Quartett. (Jelka, Mirko, Anitta und Vasil.)

Allegro

JELKA. *p*  
Er!

MIRKO. *p*  
Sie!

Andante con moto.

ANITTA. *pp*  
SIE - he die Son - ne ver - glüh'n in

VASIL. *pp*  
SIE - he die Son - ne ver - glüh'n in

Pracht! Kom - me doch won - ni - ge Lie - bes - nacht! Hüll' uns in

Pracht! Kom - me doch won - ni - ge Lie - bes - nacht! Hüll' uns in



ANITTA.  
schü - tzen - des Dun - kel ein! Wir sind al - lein, al -

VASIL.  
schü - tzen - des Dun - kel ein! Wir sind al - lein, al -

ANITTA.  
lein!

VASIL.  
lein!

JELKA. *pp*  
Wir sind al - lein, al - lein!

MIRKO.  
Wir sind al - lein, al - lein!

JELKA. *pp a tempo*  
Ach wie so ger - ne wollt ich ihm's ge - steh'n

MIRKO. *pp a tempo*  
Ach wie so ger - ne wollt ich ihr's ge - steh'n

dass uns' - re Her - zen so gut sich ver - steh'n, win - ket so

dass uns' - re Her - zen so gut sich ver - steh'n, win - ket so

*pp*

nah' doch die Frucht hier am Baum, doch ich wa - ge es

nah' doch die Frucht hier am Baum, doch ich wagt es

kaum!

kaum! Brich die Frucht doch vom Baum!

MIRKO

*pp poco più animato*

Doch sie wagt es kaum!

*mf*

*pp poco più animato*

*poco rit.*



ANITTA. beide erscheinen auf der Bühne.

Wie dort ein Stern winkt dem an - de - ren Stern, sen - ket sich Au - ge in

Wie dort ein Stern winkt dem an - de - ren Stern, sen - ket sich Au - ge in

Wie gern ach ja ich thäts

Ich möcht se - hen ihr ins Au - ge nah und

*pp*

Au - ge so gern, füh - le das Herz in Lie - be er - glüh, für

Au - ge so gern, füh - le das Herz in Lie - be er - glüh, für

so gern das Herz er - glüht

warm ach so nah mäch - tig fühl ich es für

*cresc.*

dich nur er - glüh: o gib dich mir und nimm mich

dich nur er - glüh: gib dich mir nimm mich

für ihn ich biet ihm dir, so nimm mich

sie er - glü - hen du gibst dich mir, o nimm mich

*pp*

*dim.*

hin!

hin!

hin!

hin!

Piu moto *tr*

*tr*

*tr*

*tr*

*cresc.*

*mf cresc.*

*fp*

*f*

*p*

## Andantino.

ANITA. *p*

Ich bin dir gut seit ich dich sah mein Herz es ruht

VASIL. *p*

Ich bin dir gut seit ich dich sah mein Herz es ruht

JELKA. *p*

Ich bin dir gut seit ich dich sah mein Herz es ruht

MIRKO. *p*

Ich bin dir gut seit ich dich sah mein Herz es ruht

## Andantino.

*pp*



dem Dei-nen nah, ich bin dir gut ich hab dich lieb!

dem Dei-nen nah, ich bin dir gut ich hab dich lieb!

dem Dei-nen nah, ich bin dir gut ich hab dich lieb!

dem Dei-nen nah, ich bin dir gut ich hab dich lieb!

Dein nur Dein will ich sein e - wig nur Dein sein! Es rauscht der

Dein nur Dein will ich sein e - wig nur Dein sein! Es rauscht der

Dein nur Dein will ich sein e - wig nur Dein sein! Es rauscht der

Dein nur Dein will ich sein e - wig nur Dein sein! Es rauscht der

Baum er flü - stert süß, als wie im Traum vom Pa - ra - dies, von des - sen Glück als letz - te

Baum er flü - stert süß, als wie im Traum vom Pa - ra - dies, von des - sen Glück als letz - te

Baum er flü - stert süß, als wie im Traum vom Pa - ra - dies, von des - sen Glück als letz - te

Baum er flü - stert süß, als wie im Traum vom Pa - ra - dies, von des - sen Glück als letz - te



*poco rit.* *a tempo* *mf*

Spur blieb uns zu - rück, die Lie - be nur! Ich bin dir gut

Spur blieb uns zu - rück, die Lie - be nur! Ich bin dir gut

Spur blieb uns zu - rück, die Lie - be nur! Ich bin dir gut

Spur blieb uns zu - rück, die Lie - be nur! Ich bin dir gut

*poco rit.* *a tempo* *mf* *p*

seit ich dich sah mein Herz es ruht

seit ich dich sah mein Herz es ruht

seit ich dich sah mein Herz es ruht

seit ich dich sah mein Herz es ruht

dem Dei nen nah! bin dir so gut

dem Dei nen nah! bin dir so gut

dem Dei nen nah! bin dir so gut

dem Dei nen nah! bin dir so gut

dem Dei nen nah! bin dir so gut



[illegible]

Dein will ich sein e - wig nur Dein sein, ja Dein nur Dein will

Dein will ich sein e - wig nur Dein sein, ja Dein nur Dein will

Dein will ich sein e - wig nur Dein sein, Dein nur

Dein will ich sein e - wig nur Dein sein, ja Dein nur Dein will

*molto cresc.*

*fp*

*pp poco meno*

ich sein!  
 ich sein!  
 will ich sein!  
 ich sein!  
*piu moto*  
*f*

# № 18. Schlussgesang.

(Jelka, Anitta, Mirko, Vasil, Mischa, Bambora und Chor.)

Tempo di Valse.

SOPRAN JELKA col Sop.I.

ANITTA col Sop.II.

TENOR MIRKO. VASIL col Ten.I.

BASS MISCHA. BAMBORA col Bass I.

Ob auch das Glück uns

Ob auch das Glück uns

Ob auch das Glück uns

*fz* *mf* *p*

war - ten lässt, es kehrt zu - rück beim

war - ten lässt, es kehrt zu - rück beim

war - ten lässt, es kehrt zu - rück beim

A - pfel - fest o Äpf - lein süß, o

A - pfel - fest o Äpf - lein süß, o

A - pfel - fest o Äpf - lein süß, o

*p*



*f* *rit.*

Zau - ber - nacht das Pa - ra - dies von Neu - em uns

Zau - ber - nacht das Pa - ra - dies von Neu - em uns

Zau - ber - nacht das Pa - ra - dies von Neu - em uns

*poco meno* *Allegro.* *f*

Neu - - em lacht. Zi - vi-o!

lacht, ja, von Neu - - em lacht. Zi - vi-o!

lacht, ja, von Neu - - em lacht. Zi - vi-o!

lacht, ja, von Neu - - em lacht. Zi - vi-o!

*Valse.*

Zi - vi-o! Zi - vi-o!

Zi - vi-o! Zi - vi-o!

Zi - vi-o! Zi - vi-o!

*8.*













BOSTON PUBLIC LIBRARY



3 9999 07770 195 9





